

WESTFÄLISCHE
WILHELMS-UNIVERSITÄT
MÜNSTER

jahrbuch der WWU 2007 //

forschung //

studium und lehre //

internationales //

leben //

menschen und strukturen //

förderer und alumni //

organisation //



Verehrte Leserin, verehrter Leser,

in diesem Moment sind Sie gewissermaßen Zeuge einer Premiere: Denn vor Ihnen liegt die erste Ausgabe des neuen Jahrbuchs der Westfälischen Wilhelms-Universität – das Jahrbuch 2007. Mit diesem Buch, zu dem es von nun an mit jedem weiteren Jahr einen Nachfolger geben wird, beschreitet die WWU einen neuen Weg. Unser wichtigstes Ziel dabei ist es, einen Bericht über das zurückliegende Universitätsjahr herauszugeben, der nicht einfach ins Regal neben andere ungelesene Berichte gestellt wird, um dort langsam zu verstauben. Sondern es soll ein modern und abwechslungsreich gestaltetes Buch sein mit konzentrierten Texten über die wichtigsten Ereignisse des vergangenen Jahres und mit spannenden oder kuriosen Geschichten rund um das Wissen und Leben an der WWU. Ich glaube, unser Ziel haben wir erreicht. Herausgekommen ist ein Jahrbuch, das zum Lesen und Blättern und vielleicht auch das eine oder andere Mal zum Schmunzeln einlädt.

Sie mögen sich fragen, warum wir ausgerechnet das Jahr 2007 für die Erstauflage des WWU-Jahrbuches ausgewählt haben. Zugegeben, genau genommen gibt es darauf keine wirkliche Antwort. Doch schon der Volksmund sagt: „Hinterher ist man immer schlauer.“ Und so hat sich auch diese Entscheidung im Nachhinein als wahrer Glücksgriff erwiesen. Denn das Jahr 2007 war ein spannendes Jahr, das die WWU so schnell nicht vergessen wird: Die zweite Runde der Exzellenzinitiative wird entschieden; das Hochschulfreiheitsgesetz tritt in Kraft; die Kanzlerin verlässt die WWU, ein neuer Kanzler wird gewählt; die Studienbeitragssatzung wird unter lautstarkem Protest verabschiedet und der Hochschulrat als neues Gremium begrüßt. Doch ich möchte Ihnen nicht zu viel vorwegnehmen, und wünsche Ihnen nun viel Freude beim Lesen.

Dear Reader,

At this moment you are, to some extent, witnessing a premiere. The reason is that you have in front of you the first edition of the new yearbook of the Westfälische Wilhelms-Universität (WWU) – the 2007 Yearbook. WWU is breaking new ground with this book, of which there will, from now on, be a new edition every year. The most important aim we have is to publish a report on the preceding university year which is not simply put on the shelf to gather dust next to other unread reports. Rather, the aim is for it to be a modern book designed with much variety, with succinct texts on the most important events of the past year and with exciting or curious stories related to the themes of knowledge and life at WWU. I believe we have achieved our aim. We have produced a yearbook which invites you to read, browse and, perhaps, here and there, be amused.

You may ask yourself why we decided on 2007 of all years for the first edition of the WWU Yearbook. Admittedly, there is strictly speaking no real answer. But there is a saying which has it that it's always easy to be wise after the event ... and this decision, too, turned out afterwards to be an exceptionally fortunate choice. The reason is that 2007 was an exciting year which WWU will not forget so quickly: the second round of the Excellence Initiative is decided; the Freedom of Universities Act comes into force; the Chancellor leaves WWU and a new one is elected; the statute on students' fees is passed under loud protest; and the University Council is hailed as a new body. However, I do not wish to reveal too much in advance – so let me now wish you much pleasure in reading this Yearbook.

Mit herzlichen Grüßen, Ihre | *Yours sincerely,*

Prof. Dr. Ursula Nelles
Rektorin der WWU Münster | *Rector of the University*

forschung // 01						inhaltsverzeichnis //		
Exzellenzcluster „Religion und Politik“ bewilligt <i>Excellence cluster “Religion and Politics” approved</i>	09	UN-Planspiel „MUIMUN“ zum Thema Klimawandel <i>UN simulation game “MUIMUN” on climate change</i>	43	Neues aus den Museen <i>New exhibits from museums</i>	75		Max-Planck-Forschungspreis für Prof. Hans-Christian Pape <i>Max Planck Research Prize for Prof. Hans-Christian Pape</i>	102
Drittmittelentwicklung an der WWU im Aufwärtstrend <i>Third-party funding at WWU on the increase</i>	11	MExLab lädt Jugendliche zum Experimentieren ein <i>MExLab invites young people to experiment</i>	44	WWU stellt beim Elternalarm aktuelle Forschungsthemen vor <i>WWU presents its current research topics on Open Day for parents</i>	76		WWU-Lehrende im DFG-Senat <i>WWU lecturers in German Research Foundation Senate</i>	103
Max-Planck-Institut für Molekulare Biomedizin eingeweiht <i>Max Planck Institute of Molecular Biomedicine ceremonially opened</i>	12	Studierende gründen „Nightline“-Initiative in Münster <i>Students set up “Nightline” initiative in Münster</i>	45	Kinder-Uni begeistert Schüler <i>Children’s Uni a big hit among children</i>	77		Transferpreis für Prof. Dr. Kornelia Möller und Dr. Joachim Wegener <i>Transfer Prize for Prof. Kornelia Möller and Dr. Joachim Wegener</i>	106
Graduiertenkolleg vergleicht Deutschland und die Niederlande <i>Research Training Group compares Germany and the Netherlands</i>	14	Stiftung der Deutschen Wirtschaft fördert Lehramtsstudierende <i>German Business Foundation sponsors prospective teachers</i>	46	Schlossgartenfest 2007 <i>Garden Party in Schloss 2007</i>	78		WWU verleiht Lehrpreis <i>WWU awards teaching prize</i>	107
Graduiertenkolleg „Molekulare Interaktionen“ eröffnet internationale Perspektiven <i>“Molecular Interaction” Research Training Group opens up international perspectives</i>	15	Rektorin lädt Studienanfänger zum Kaffee ein <i>Rector invites new students to coffee</i>	46	Zweiter Gesundheitstag <i>Second Health Day</i>	79		Frauenförderpreis der WWU <i>WWU Sponsorship Award for Women</i>	108
Eröffnung des Europäischen Instituts für Molekulare Bildgebung <i>European Institute of Molecular Imaging opened</i>	18	Hochschultag lockt 17.000 Schüler nach Münster <i>University Open Day attracts 17,000 pupils to Münster</i>	47	Debattierclub lädt zu Turnier ein <i>Debating Club hosts contest</i>	80		Neue Ehrendoktoren an der WWU <i>New honorary doctors at WWU</i>	109
Langfristige Förderung für Neutestamentliche Textforschung <i>Long-term funding for New Testament text research</i>	19	Fakten und Zahlen <i>Facts and figures</i>	48	Spiegel-Campusgespräche mit Leon de Winter und Stefan Raab <i>Spiegel Campus Interviews with Leon de Winter and Stefan Raab</i>	81		Fakten und Zahlen <i>Facts and figures</i>	110
WWU in Spitzengruppe beim Excellence-Ranking <i>WWU in top group in excellence ranking</i>	21	internationales // 03		skulptur projekte münster 2007 <i>sculpture projects münster 2007</i>	84		förderer und alumni // 06	
Zentrum zur Erforschung nichtlinearer Phänomene eröffnet <i>Centre for Research into Non-Linear Phenomena opened</i>	22	Preis des Auswärtigen Amtes für Kontaktmesse „CONNECTA“ <i>Prize awarded by the Ministry of Foreign Affairs for the contact fair “CONNECTA”</i>	54	Energiesparwettbewerb an der WWU <i>Energy-saving competition at WWU</i>	84		Förderkreis prämiiert Nachwuchsforscher <i>Friends and Sponsors award prize to junior researcher</i>	114
Weltweit wichtige Physik-Neuheit aus Münster <i>Physics discovery of worldwide importance from Münster</i>	23	Qualitätssiegel für ERASMUS-Programm <i>Seal of quality for ERASMUS programme</i>	55	ULB wird „Patentamt für Visionen“ <i>ULB becomes “Patent Office for Visions”</i>	85	Zweiter Alumni-Tag der WWU <i>Second WWU Alumni Day</i>	115	
Anglistentag 2007 <i>Anglicists Conference 2007</i>	23	DAAD-Preis für Ali Algibbeshi <i>Prize for Ali Algibbeshi</i>	58	Münsterscher Cocktailautomat ist Erfindung des Jahres <i>Münster cocktail-maker is the invention of the year</i>	85	„Leuchtturmprojekte“ des Förderkreises <i>“Lighthouse projects” of Friends and Sponsors</i>	117	
Fakten und Zahlen <i>Facts and figures</i>	24	WWU ist Gründungsmitglied von IRUN <i>WWU is founding member of IRUN</i>	59	menschen und strukturen // 05		Alumnus leitet Bistum Limburg <i>Alumnus runs the bishopric of Limburg</i>	120	
studium und lehre // 02		WWU Hospitality Programme für Gastwissenschaftler <i>WWU hospitality programme for visiting academics</i>	60	WWU verbessert das Angebot für Familien <i>WWU improves services for families</i>	88	acm hat 4.000 Mitglieder <i>acm has 4,000 members</i>	121	
WWU beschließt die Einführung von Studienbeiträgen <i>WWU decides to introduce tuition fees</i>	30	DAAD finanziert internationale Doktorandenbetreuung <i>DAAD funds international postgraduate care</i>	63	WWU überarbeitet Logo und Corporate Design <i>WWU revamps logo and corporate design</i>	91	organisation // 07		
Interview mit Prorektorin Dr. Marianne Ravenstein <i>Interview with Pro-Rector Marianne Ravenstein</i>	33	Humboldt-Club vernetzt Stipendiaten <i>Scholars network in Humboldt Club</i>	64	Hochschulfreiheitsgesetz tritt in Kraft <i>Freedom of Universities Act comes into force</i>	92	Die WWU Münster im Überblick <i>Overview of WWU Münster</i>	125	
Studierendenpreis für besondere studentische Leistungen <i>Awards to students for outstanding achievement</i>	38	Internationale Messepräsenz der WWU <i>WWU at international fairs</i>	65	Das WWU-Haushaltsjahr 2007 <i>The WWU financial year 2007</i>	93	WWU verabschiedet Verfassungsänderung <i>WWU passes change to the Constitution</i>	126	
Mediziner bauen Studienhospital <i>Medics build teaching hospital</i>	40	Fakten und Zahlen <i>Facts and figures</i>	66	Berufsausbildung an der WWU <i>Vocational training at WWU</i>	95	Hochschulrat gewählt <i>Elected University Council</i>	129	
„EvaSys“ vereinheitlicht studentische Lehrveranstaltungskritik <i>“EvaSys” standardises students’ assessments of lectures</i>	41	leben // 04		DFG zeichnet Prof. Wolfgang Lück mit Leibniz-Preis aus <i>DFG awards Leibniz Prize to Prof. Wolfgang Lück</i>	96	WWU richtet NS-Kommission ein <i>WWU sets up commission on Nazi era</i>	130	
		Dalai Lama wird Ehrendoktor der WWU <i>Dalai Lama receives honorary doctorate at WWU</i>	70	Baubeginn an der ULB <i>Building work starts on the ULB</i>	98	Rektorat der WWU <i>Heads of the WWU</i>	132	
		Bundespräsident Horst Köhler besucht Bibelmuseum <i>German President Horst Köhler visits Bible museum</i>	71	Neu ernannte Professorinnen und Professoren <i>Newly appointed professors</i>	100	Fakultäten und Fachbereiche <i>Departments and faculties</i>	134	
		Hochschulsport der WWU feiert Erfolge <i>University sport at WWU celebrates successes</i>	72			Impressum <i>Imprint</i>	138	

forschung //
 studium und lehre //
 internationales //
 leben //
 menschen und strukturen //
 förderer und alumni //
 organisation //

„Wer die Probleme der Gegenwart
 lösen will, braucht fundiertes
 Wissen über die Vergangenheit.“

Prof. Dr. Barbara Stollberg-Rilinger ist Professorin für „Geschichte der Frühen Neuzeit“ am Historischen Seminar. Als Koordinatorin des Exzellenzclusters „Religion und Politik“ hat sie maßgeblich zum Erfolg der WWU in der zweiten Runde der Exzellenzinitiative beigetragen.

Prof. Barbara Stollberg-Rilinger is Professor of Early Modern History in the History Department. As the coordinator of the “Religion and Politics” excellence cluster she has made a decisive contribution to WWU’s success in the second round of the Excellence Initiative.

“Anyone wanting to solve the problems of today needs a good knowledge of the past.”

Starkes Signal: Exzellenzcluster „Religion und Politik“ bewilligt

In der zweiten Runde des Exzellenzwettbewerbs der deutschen Hochschulen kann sich die WWU gegenüber dem ersten Durchgang im Vorjahr deutlich verbessern. Drei Anträge der Universität gelangen in die engere Auswahl, von denen der Exzellenzcluster „Religion und Politik“, einer der größten geisteswissenschaftlichen Cluster, schließlich bewilligt wird. Zwar werden auch die beiden anderen Anträge als exzellent und förderungswürdig eingestuft, doch reichen die finanziellen Mittel nicht aus, um alle positiv begutachteten Projekte zu fördern.

Der von der Historikerin Prof. Dr. Barbara Stollberg-Rilinger koordinierte Exzellenzcluster „Religion und Politik“ führt Historiker, Theologen, Juristen, Ethnologen, Sozial- und Literaturwissenschaftler zusammen, die gemeinsam das Verhältnis von Religion und Politik von der vorchristlichen Antike bis zur Gegenwart untersuchen. Ein Forschungsbereich von hoher Aktualität, wie Stollberg-Rilinger betont: „Das Thema brennt auf den Nägeln, religiöse Gewalt ist ein Problem in unserer Zeit.“ Im Zuge von Globalisierung und elektronischer Medienrevolution haben Staaten und Amtskirchen an Einfluss und nationale Identitäten an Bindungswirkung verloren. Neue Gruppenidentitäten formieren sich, Religionen spielen dabei eine zentrale Rolle. Fundamentalisten unterschiedlicher Prägung beherrschen zunehmend den politischen Raum und bekämpfen die Moderne mit eigenen Mitteln.

Strong signal: Excellence cluster „Religion and Politics“ approved

In the second round of the Competition of Excellence between German universities WWU (Westfälische Wilhelms-Universität Münster) does significantly better than in the first round last year. Three of the University's entries are shortlisted, and one of them is ultimately approved – the excellence cluster „Religion and Politics“, which is one of the largest clusters among the humanities. Although the other two entries are classed as being excellent and deserving of funding, there are unfortunately not enough financial resources available to fund all the projects given a positive appraisal.

The excellence cluster „Religion and Politics“, coordinated by historian Prof. Barbara Stollberg-Rilinger, brings together historians, theologians, lawyers, ethnologists, social scientists and literary scholars who examine the relationship between religion and politics from pre-Christian antiquity to the present time. It is, as Stollberg-Rilinger emphasises, a highly topical field of research: „This is a burning issue, and religious violence is a problem in our times.“ In the wake of globalisation and the revolution in the electronic media, states and churches have lost influence and national identities have lost their ability to bind people together. New group identities are forming, with religions playing a central role. Fundamentalists of a variety of persuasions are increasingly taking control of the political ground and combatting modernity with their own means.



Die beteiligten Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler wollen dazu beitragen, diese weltweit im Spannungsfeld von Religion und Politik entstehenden Probleme zu klären und zu bewältigen. Ihre Forschungen sind in vier Felder aufgeteilt: Unter dem Schlagwort „Normativität“ werden Rechtsvorschriften, Gesellschaftsordnungen und moralische Normen verschiedener Zeiten beleuchtet. Welche sinnstiftende Wirkung Zeremonien und Rituale im Laufe der Jahrhunderte entfaltet haben, wird im Bereich „Inszenierungen“ erforscht. Der Umgang mit religiöser Vielfalt in vormodernen und modernen Gesellschaften steht im Mittelpunkt der Forschungsrichtung „Integrative Verfahren“. Im Feld „Gewalt“ wird untersucht, welche Konflikt- und Friedenspotenziale zum Beispiel Islam, Christen- und Judentum haben.

Um diese Forschungsziele zu erreichen, werden drei Professuren für Geschichte des Islam, für Islamisches Recht/Rechtsvergleichung sowie für Jüdische Studien eingerichtet. In den kommenden fünf Jahren stehen der WWU für den Exzellenzcluster Mittel in Höhe von mehr als 30 Millionen Euro zur Verfügung. Ziel der Exzellenzinitiative ist es, den Wissenschaftsstandort Deutschland nachhaltig zu stärken und universitäre „Leuchttürme“ sichtbarer zu machen – weshalb die Clustervergabe nach Münster eine starke Signalwirkung hat.



The intention of the academics involved is to make a contribution to clarifying and overcoming problems which are arising worldwide in tensions between religion and politics. Their research is divided into four fields: under the heading of “normativity”, legal requirements, social structures and moral norms in various times are examined. “Stagings” looks at how, in the course of the centuries, ceremonies and rituals have developed the ability to provide meaning. How religious diversity has been handled in pre-modern and modern societies is at the centre of the “integrative procedures” field of research. The area of “violence” examines the extent to which for example Islam, Christianity and Judaism have a potential for war and for peace.

In order to achieve the aims of this research work, three chairs are being set up for The History of Islam, Islamic Law/Comparative Law and Jewish Studies. In the coming five years more than 30 million euros of funding will be made available to WWU for this excellence cluster. The aim of the excellence initiative is to strengthen Germany as an academic centre and raise the visibility of university “lighthouses” – which is why the cluster award to Münster sends out such a strong message.

Forschung mit Fortschritt: Drittmittelentwicklung an der WWU im Aufwärtstrend

Mit einer Steigerung des Drittmittelvolumens um rund acht Prozent baut die WWU Münster ihren Ruf als ausgezeichneter Forschungsstandort weiter aus. Das Gesamtvolumen der Drittmittel liegt mit 47,2 Millionen Euro mehr als drei Millionen Euro über dem des Vorjahres. Drittmittelprojekte stellen mit einem Anteil von 27,5 Prozent eine wesentliche Finanzierungsquelle für Forschung an der Universität Münster dar. Darüber hinaus sind sie als Indikator für die Leistungsfähigkeit auch eine wichtige Grundlage für die Bewertung der WWU im Hochschul-Ranking.

Wesentlich beigetragen zu dem guten Ergebnis hat vor allem die Vergabe des Exzellenzclusters „Religion und Politik“ nach Münster. Doch auch weitere Erfolge wie zum Beispiel die Eröffnung des Europäischen Instituts für Molekulare Bildgebung (EIMI) oder die langfristige Förderung der Neutestamentlichen Textforschung in Münster belegen den deutlichen Aufwärtstrend, der an der gesamten WWU spürbar ist.

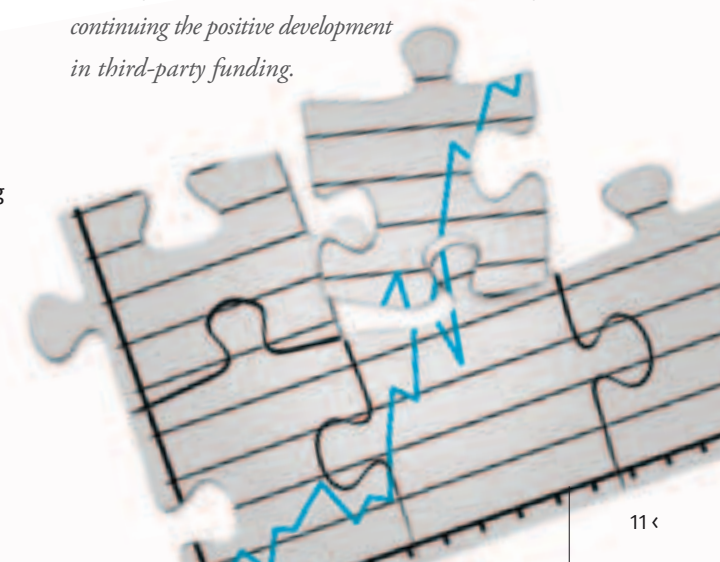
Die große Attraktivität der Universität Münster für Drittmittelprojekte liegt vor allem in der Bandbreite ihres Fächerangebots begründet. Durch die Vielfalt der Institute und Forschungseinrichtungen an einem Ort entstehen hervorragende Rahmenbedingungen für effizientes interdisziplinäres Arbeiten. Mit der Einrichtung neuer Sonderforschungsbereiche und der Teilnahme an der nächsten Runde der Exzellenzinitiative soll die positive Drittmittelentwicklung in den kommenden Jahren weiter ausgebaut werden.

Research progresses: Third-party funding at WWU on the increase

With an increase in its third-party funding of around eight per cent, WWU Münster continued to build on its reputation as an excellence centre for research. At 47.2 million euros, the total volume of third-party funding exceeds the previous year's amount by more than three million. Projects with third-party funding represent 27.5 per cent of the total and are an essential source for financing research at the University of Münster. Furthermore, such projects are an indicator of competence and, as such, form an important basis for the assessment of WWU in the university rankings.

In particular, the award of the “Religion and Politics” excellence cluster to Münster made a significant contribution to the positive results. However, other successes – e.g. the opening of the European Institute of Molecular Imaging (EIMI) or the long-term funding for New Testament text research in Münster – provide evidence of the clear upwards trend which can be felt at WWU in its entirety.

The fact that the University of Münster is highly attractive for third-party funding is due in particular to the wide range of subjects it offers. The diversity of institutes and research centres in one location leads to outstanding conditions for efficient, interdisciplinary work. The establishment of new special research areas and participation in the next round of the excellence initiative have the aim of continuing the positive development in third-party funding.



Zellforschung auf neuem Niveau: Max-Planck-Institut für Molekulare Biomedizin eingeweiht

Eine Forschungseinrichtung von herausragender Bedeutung für die Universität Münster wird im Mai eröffnet. Das Max-Planck-Institut (MPI) für Molekulare Biomedizin erhält ein neues Gebäude, das die zwei Abteilungen des Instituts beherbergt, die bis Ende 2006 an verschiedenen Standorten in Münster ansässig waren.

Die beiden von den Direktoren Prof. Dr. Hans Schöler und Prof. Dr. Dietmar Vestweber geleiteten Forschungsbereiche beschäftigen sich zum einen mit der Frage, wie sich die weißen Blutkörperchen bei einer Entzündung durch die Blutgefäßwand bewegen. Zum anderen geht es um die Biologie der Entwicklung von Säugern und die Untersuchung von Abläufen der Zellenerneuerung, insbesondere von Stammzellen. Eine dritte Abteilung ist in Planung; im Endausbau wird das Institut bis zu 190 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigen.

Der Neubau mit seiner markanten Fassade hat eine Nutzfläche von 6.200 Quadratmetern und kostete insgesamt 41,5 Millionen Euro. Das Institut besteht aus einem zweistöckigen Hauptgebäude mit Laboren und Büros, einem Versorgungsbau sowie einem Tierhaus. Die Räume des Haupthauses sind durch einen gemeinsamen offenen Gang verbunden, was die Kommunikation fördert – die komplett auf Englisch stattfindet, denn das Max-Planck-Institut Münster vereint nicht weniger als 15 Nationen unter einem Dach.

Cell research reaches a new level: Max Planck Institute of Molecular Biomedicine ceremonially opened

A research institute of outstanding importance for Münster University is opened in May. The Max Planck Institute of Molecular Biomedicine gets a new building, housing the Institute's two departments which, until the end of 2006, were located at different sites in Münster.

The two research departments, led by Prof. Hans Schöler und Prof. Dietmar Vestweber, focus on the question of how white blood corpuscles move through the walls of blood vessels in an infection; and on the biology of the development of mammals, examining the processes of cell renewal – especially of stem cells. A third department is being planned. Ultimately, the Institute will have a staff of up to 190.

The new building, with its striking facade, covers 6,200 m² and cost a total of 41.5 million euros. The Institute consists of a two-storey main building with laboratories and offices, a utilities building and an animal house. The rooms in the main house are connected by an open corridor, aiding communication – which takes place entirely in English, as the Max Planck Institute in Münster brings no fewer than 15 nationalities together under one roof.





Hallo, Nachbar: Graduiertenkolleg vergleicht Deutschland und die Niederlande

Im Februar wird das Graduiertenkolleg Zivilgesellschaftliche Verständigungsprozesse vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart – Deutschland und die Niederlande im Vergleich“ eröffnet. Das von der DFG geförderte Projekt hat ein Volumen von 1,1 Millionen Euro und ist auf zunächst viereinhalb Jahre angesetzt. Es vereint sieben Nachwuchswissenschaftlerinnen und -wissenschaftler aus Deutschland sowie zwei niederländische Promovierende und eine polnische Doktorandin zu einem interdisziplinären Team.

Da die Niederlande und Deutschland von ähnlichen gesellschaftlichen Entwicklungen geprägt werden, jedoch gleichzeitig signifikante Unterschiede bei der Ausprägung zivilgesellschaftlicher Netzwerke und Strukturen aufweisen, können durch den Vergleich wichtige Erkenntnisse über gesellschaftliche Modernisierungsschübe gewonnen werden. Das vom Zentrum für Niederlande-Studien und dem Institut für Politikwissenschaften gemeinsam getragene Graduiertenkolleg intensiviert die interdisziplinäre Zusammenarbeit innerhalb der Philosophischen Fakultät der Universität – und leistet gleichzeitig einen Beitrag zur guten deutsch-niederländischen Nachbarschaft.

Hello, neighbour: Research Training Group compares Germany and the Netherlands

The Research Training Group looking at “Change Processes in Civil Society from the 19th Century to the Present – a Comparison between Germany and the Netherlands” is opened in February. The project is funded by the German Research Foundation (Deutsche Forschungsgemeinschaft) to the tune of 1.1 million euros and is initially set to run for four and a half years. It brings together in one interdisciplinary team seven junior academics from Germany, two PhD students from the Netherlands and one from Poland.

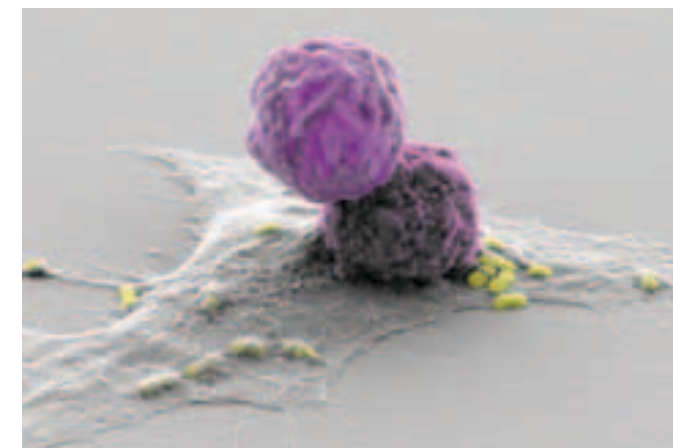
As the Netherlands and Germany have been characterised by similar social developments, but at the same time display significant differences in the form of their networks and structures in civil society, a comparison can deliver important insights into phases of modernisation in society. The Research Training Group, funded jointly by the Centre for Dutch Studies and the Institute of Political Science, is intensifying interdisciplinary cooperation within the Faculty of Philosophy at the University – and, at the same time, making a contribution to good neighbourly relations between Germany and the Netherlands.

Ansteckender Austausch: Graduiertenkolleg „Molekulare Interaktionen“ eröffnet internationale Perspektiven

Das Graduiertenkolleg „Molekulare Interaktionen von Pathogenen an biotischen und abiotischen Oberflächen“ nimmt im Februar seine Arbeit auf. Im Mittelpunkt der Forschungen stehen die Ursachen von Infektionskrankheiten: Was passiert im menschlichen Körper, wenn Krankheitserreger über Haut und Schleimhäute in ihn eindringen? Welche zellulären und molekularen Prozesse werden von diesen Erregern gestört oder blockiert? Und mit Hilfe welcher Mechanismen schaffen es solche Keime, sich beispielsweise an den Oberflächen von Kathetern und Endoskopen auszubreiten? Die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) fördert die Graduiertenschule zunächst mit 2,3 Millionen Euro für viereinhalb Jahre.

Das Kolleg bietet 13 internationalen Stipendiaten die Möglichkeit, im Rahmen eines hochkarätigen Studienprogramms und im internationalen Austausch mit anderen Forschergruppen ihre

Doktorarbeiten zu schreiben. Das Team der die einzelnen Arbeitsgruppen betreuenden Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler ist interdisziplinär mit Medizinerinnen, Biologen und Chemikern besetzt. Im Sommer 2008 werden in Münster erste Ergebnisse bei einem internationalen Symposium, das die Stipendiaten selbst organisieren, vorgestellt.



Zellkulturlinie mit Bakterien
Cell line culture with bacteria

Infectious exchange: “Molecular Interaction” Research Training Group opens up international perspectives

The “Molecular Interaction of Pathogens on Biotic and Abiotic Surfaces” Research Training Group starts its work in February. The research focuses on the causes of infectious diseases: what happens in the human body when viruses penetrate it via the skin and mucous membranes? Which cellular and molecular processes are disrupted or blocked by them? And which mechanisms do such germs use in order, for example, to spread out on the surface of catheters and endoscopes?

The German Research Foundation is funding the Research Training Group, initially with 2.3 million euros for four and a half years. The Group offers 13 international scholarship holders the opportunity to write their doctoral dissertations while participating in a first-class study programme and enjoying international exchanges with other research groups. The team of academics looking after the individual working groups is interdisciplinary – comprised of physicians, biologists and chemists. The first results will be presented in Münster in the summer of 2008, at an international symposium organised by the scholarship holders themselves.



Die Ausbildung von künftigen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern gehört zu den wichtigsten Aufgaben der Universität. Viele der neuen Master-Studiengänge bilden für eine wissenschaftliche Karriere aus, die Studierenden werden schon frühzeitig in die Forschung mit einbezogen. Neben den sechs Graduiertenkollegs, die die DFG 2007 in Münster fördert, entstehen auch Uni-interne Programme, die exzellenten Nachwuchswissenschaftlern die Möglichkeit geben, innerhalb von drei Jahren zu promovieren.

Training future academics is one of the university's most important duties. Many of the new masters courses provide training for an academic career, and students are involved in research from an early stage. In addition to the six Research Training Groups which the German Research Foundation is sponsoring in 2007, internal university programmes are emerging which give excellent academics the opportunity to earn a PhD within three years.

Wissenschaftliche Herzensangelegenheiten: Eröffnung des Europäischen Instituts für Molekulare Bildgebung

Das Europäische Institut für Molekulare Bildgebung (EIMI) wird im Juni im Technologiehof Münster feierlich eröffnet. Das von Siemens im Rahmen einer Fünfjahresförderung unterstützte Institut baut die Fachkompetenz des Sonderforschungsbereichs „Molekulare kardiovaskuläre Bildgebung – MoBil“ weiter aus. An der interdisziplinären Einrichtung sind die münsterschen Fachbereiche Medizin, Mathematik und Informatik, Physik, Chemie und Pharmazie beteiligt.

Forschungsschwerpunkt des Instituts ist die molekulare Bildgebung, ein diagnostisches Verfahren, das besonders bei Krankheiten des Herz- und Gefäßsystems eingesetzt wird. Die Optimierung der Diagnostik in diesem Bereich hilft dabei, Herzinfarkt und Schlaganfall frühzeitig erkennen und vorbeugen zu können. Die Arbeit des EIMI ist in zwei Forschungsbereiche aufgeteilt: Im ersten geht es um die Entwicklung so genannter Biomarker, deren Verteilung im Patienten bildlich dargestellt werden kann und die auf bestimmte krankhafte Veränderungen hinweisen. Im zweiten Arbeitsbereich werden die technologischen Möglichkeiten sowie deren präklinische Evaluation weiterentwickelt.

Getting to the heart of the matter: European Institute of Molecular Imaging opened

The European Institute of Molecular Imaging (EIMI) is opened in June in Münster's Technologyhof. The institute, which is being supported by Siemens in the context of a five-year funding scheme, extends the specialist competence in the field of "Molecular Cardiovascular Imaging (MoBil)" research. Münster University's Departments of Medicine, Mathematics and Informatics, Physics, Chemistry and Pharmacy are involved in the interdisciplinary Institute.

The focus of research at the Institute is on molecular imaging, a diagnostic procedure which is used in particular in the case of diseases of the heart and blood vessels. Optimising diagnostics in this area helps in the early recognition – and prevention – of heart attacks and strokes. Work at the EIMI is divided into two areas of research: the first deals with the development of biomarkers, whose distribution in a patient can be imaged and which indicate certain pathological changes. The second area works on the further development of technological potentials and their preclinical evaluation.



Biblische Dimensionen: Langfristige Förderung für Neutestamentliche Textforschung

Auf 22 Jahre ist die Förderung eines Vorhabens am Institut für Neutestamentliche Textforschung an der Universität Münster angelegt, das die Nordrhein-Westfälische Akademie der Wissenschaften im November in ihr Programm aufnimmt. Dem Forschungsprojekt „Novum Testamentum Graecum. Editio critica maior“ (ECM) stehen zwischen 2008 und 2030 rund sieben Millionen Euro zur Verfügung, um die Ursprungsversion des Neuen Testaments zu erforschen.

Ziel des von Prof. Dr. Holger Strutwolf, Direktor des Instituts für Neutestamentliche Textforschung, geleiteten Vorhabens ist eine neue historisch-kritische Ausgabe des Neuen Testaments, von dem allein in seiner griechischen Ursprache 570 Handschriften erhalten sind. Zwischen den darauf basierenden zahlreichen Übersetzungen bestehen viele Abweichungen – weil die Schreiber Fehler machten, bewusste Veränderungen vornahmen oder einfach mehrere Vorlagen vermischten. Mit Hilfe eines computer-gestützten Verfahrens wollen die Forscher rekonstruieren, welche Schriften am Anfang standen – und so zu einer „Urversion“ des Neuen Testaments gelangen.

Biblical dimensions: Long-term funding for New Testament text research

Funding for a project at the Institute of New Testament Text Research at the University of Münster has been set for 22 years. In November, the project is included in the programme of the North Rhine-Westphalian Academy of Sciences. Between 2008 and 2030 around seven million euros will be available for the project "Novum Testamentum Graecum. Editio critica maior" (ECM) for research into the original version of the New Testament.

The aim of the the project, under the leadership of Prof. Holger Strutwolf, Director of the Institute of New Testament Text Research, is to provide a new, historically critical edition of the New Testament, of which 570 manuscripts survive of the original Greek version alone. There are many variations in the numerous translations based on these – because scribes made errors, made deliberate changes or simply mixed up several original manuscripts. With the help of a computer-assisted process the researchers' intention is to reconstruct which writings existed in the beginning – and thus arrive at an "original version" of the New Testament.





Ausgezeichnete Adresse: WWU in Spitzengruppe beim Excellence-Ranking

Großer Erfolg für die WWU beim Excellence-Ranking des Centrums für Hochschulentwicklung (CHE): Die Universität Münster bekommt eine hervorragende Bewertung und wird als „Topadresse für den Forschernachwuchs“ empfohlen. Für das Ranking wurden rund 500 naturwissenschaftliche Fachbereiche an 250 Hochschulen in 20 europäischen Ländern beurteilt.

Die Universität gehört in gleich drei Fächern zur Spitzengruppe: In Biologie und Chemie erhält sie jeweils eine Bronze- und Silbermedaille bei den Kriterien Zitationen und meistzitierte Forscher, in Chemie zusätzlich noch eine Goldmedaille. Im Fach Mathematik ist die Universität Münster mit zwei Bronzemedailles für Publikationen und Marie-Curie-Projekte vertreten sowie mit einer Silbermedaille beim Kriterium Publikationen.

Mit dem Excellence-Ranking gibt das CHE eine Orientierungshilfe für Absolventinnen und Absolventen, die sich in Master-Studiengängen oder Promotionsprogrammen europaweit weiterqualifizieren wollen. Das exzellente Abschneiden der WWU im Ranking unterstreicht einmal mehr ihre Attraktivität für den wissenschaftlichen Nachwuchs.

Excellent address: WWU in top group in excellence ranking

A big success for WWU in the excellence ranking published by the Centre for University Development (CHE): the University of Münster gets an outstanding assessment and is recommended as a “top address for junior researchers”. For the ranking, 500 science departments were assessed at 250 universities in 20 European countries.

The University is in the top group in no fewer than three subjects. In both biology and chemistry it receive bronze and silver medals in the category ‘Citations’ and ‘Most-Cited Researchers’; in chemistry it receive an additional gold medal. In mathematics the University of Münster is awarded two bronze medals for publications and Marie Curie projects and a silver medal in the category ‘Publications’.

The CHE’s excellence ranking acts as a guide for graduates who wish to gain further qualifications across Europe in masters or PhD programmes. WWU’s excellent performance in the ranking underlines once again its attractiveness for up-and-coming scientists.

Zentrum zur Erforschung nichtlinearer Phänomene eröffnet

Das „Center for Nonlinear Science“ (CeNoS) untersucht seit Mai fachübergreifend die Dynamik komplexer Systeme und die spontane Bildung von Mustern und Strukturen. Die 30 beteiligten Arbeitsgruppen kommen aus den sechs Fachbereichen Physik, Mathematik und Informatik, Chemie und Pharmazie, Wirtschaftswissenschaften, Medizin sowie den Sportwissenschaften. Die Untersuchungen am CeNoS haben Bedeutung für so unterschiedliche Forschungsbereiche wie die Staubbildung auf der Autobahn, die Auswirkungen von Windturbulenzen auf Windkraftanlagen oder die Vorhersage von Epidemien.

Centre for Research into Non-Linear Phenomena opened

In May the Center for Nonlinear Science (CeNoS) begins interdisciplinary studies of the dynamics of complex systems and the spontaneous formation of patterns and structures. The 30 working groups involved come from six departments: physics, mathematics and informatics, chemistry and pharmacy, economics, medicine and sports sciences. The studies carried out at CeNoS are of importance for such diverse areas of research as the formation of tailbacks on motorways, the effects of wind turbulence on wind turbines or the prediction of epidemics.



Prof. Dr. Sergej Demokritov
Institut für Angewandte Physik
Institute of Applied Physics

Weltweit wichtige Physik-Neuheit aus Münster

Aufsehen erregende Forschung aus Münster: Die Entdeckung der magnetischen Bose-Einstein-Kondensation bei Raumtemperatur wurde vom Institute of Physics (London) zu einer der zwölf wichtigsten Physik-Neuigkeiten des Jahres 2006 gekürt. Prof. Dr. Sergej Demokritov vom Institut für Angewandte Physik der Universität Münster freut sich mit seinen Fachkollegen in Kaiserslautern, den USA und der Ukraine über die Anerkennung ihrer gemeinsamen Forschungsarbeit.

Physics discovery of worldwide importance from Münster

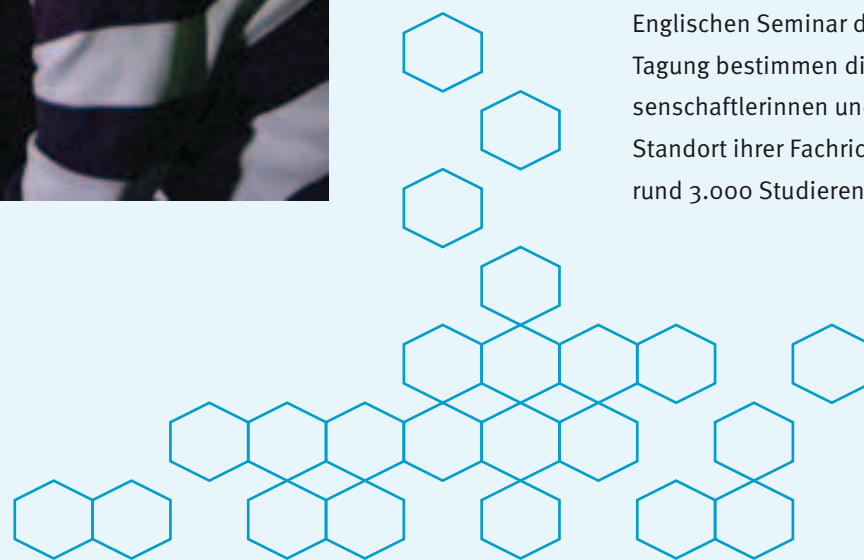
Exciting research from Münster: the discovery of magnetic Bose-Einstein condensation at room temperature was voted by the Institute of Physics in London as being one of the twelve most important innovations in the field of physics in 2006. Together with his colleagues in Kaiserslautern, the USA and the Ukraine, Prof. Sergei Demokritov from the Institute of Applied Physics at the University of Münster, is delighted at the recognition conferred on their joint research work.

Anglistentag 2007

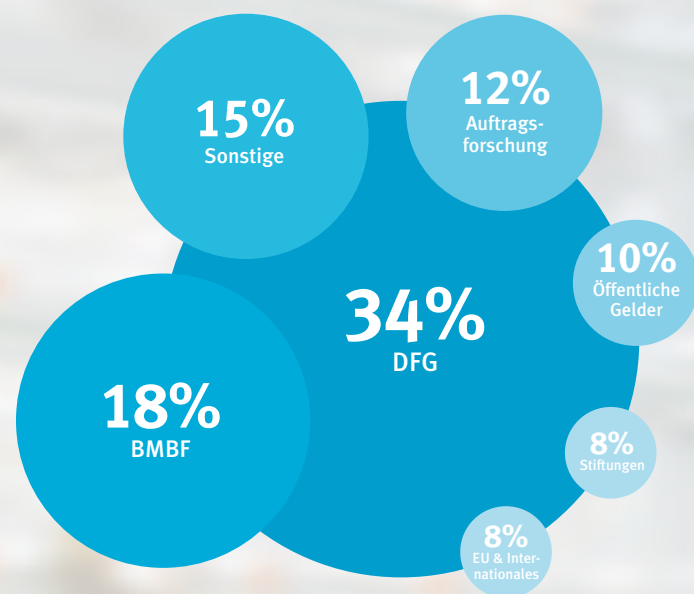
Vom 23. bis 26. September findet in Münster der Anglistentag 2007 des Deutschen Anglistenverbands e. V. statt. Bei der von Prof. Dr. Klaus Stierstorfer vom Englischen Seminar der WWU organisierten Tagung bestimmen die teilnehmenden Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler den Standort ihrer Fachrichtung, der in Münster rund 3.000 Studierende angehören.

Anglicists Conference 2007

The German Anglicists Association's 2007 Conference takes place in Münster from 23 to 26 September. At the conference organised by Prof. Klaus Stierstorfer from the English Department of WWU, the academics taking part review the current situation of their subject English, which around 3,000 students are currently studying in Münster.

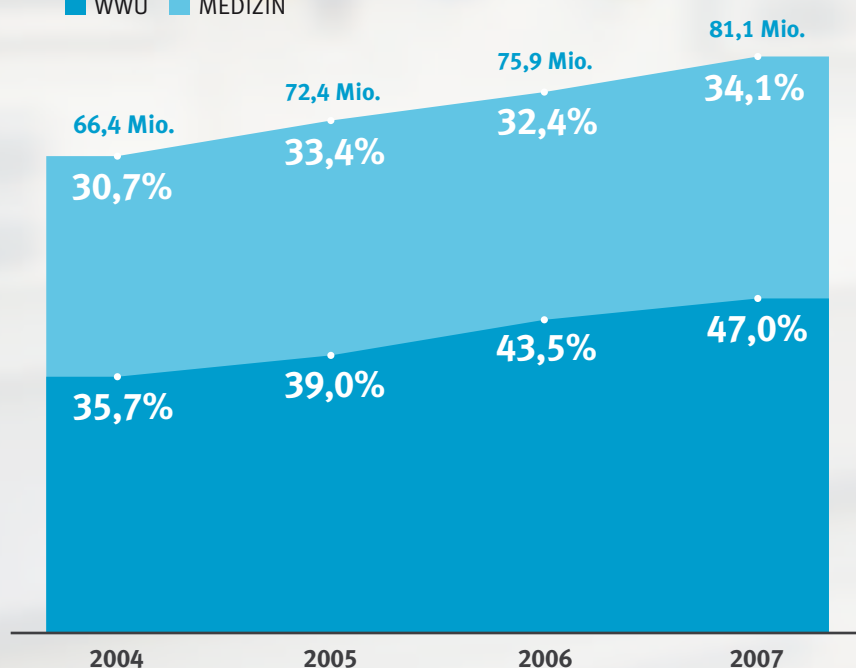


› Drittmittelherkunft 2007 | *Third-party funding 2007*



› Drittmittelentwicklung ab dem Jahr 2004
Development in third-party funding since 2004

■ WWU ■ MEDIZIN



› Sonderforschungsbereiche 2007 | *Special Fields of Research 2007*

Förderung durch	Titel	Sprecher/in	Beginn der Förderung
DFG	SFB 293 Mechanismen der Entzündung: Interaktionen von Endothel, Epithel und Leukozyten	Prof. Dr. Georg Peters	1996
	SFB 424 Molekulare Orientierung als Funktionskriterium in chemischen Systemen	Prof. Dr. Dieter Hoppe	1997
	SFB 458 Ionenbewegung in Materialien mit untergeordneten Strukturen – vom Elementarschritt zum makroskopischen Transport	Prof. Dr. Klaus Funke	2000
	SFB 478 Geometrische Strukturen in der Mathematik	Prof. Dr. Christopher Deninger	2007
	SFB 492 Extrazelluläre Matrix – Biogenese, Assemblierung und zelluläre Wechselwirkungen	Prof. Dr. Peter Bruckner	2000
	SFB 496 Symbolische Kommunikation und gesellschaftliche Wertesysteme vom Mittelalter bis zur Französischen Revolution	Prof. Dr. Babara Stollberg-Rilinger	2000
	SFB 629 Molekulare Zelldynamik: Intrazelluläre und zelluläre Bewegungen	Prof. Dr. Christian Klämbt	2003
	SFB 656 Molekulare kardiovaskuläre Bildgebung – Von der Maus zum Menschen	Prof. Dr. Dr. Otmar Schober	2005
	SFB-TRR 3 Mesiale Temporallappen-Epilepsien (Beteiligung)	-	2001

› Exzellenzcluster | *Cluster of Excellence*

Förderung durch	Titel	Sprecher/in	Beginn der Förderung
DFG	EXC 212 Politik und Religion in den Kulturen der Vormoderne und der Moderne (mit integrierter Graduiertenschule)	Prof. Dr. Babara Stollberg-Rilinger	2007

› Graduiertenkollegs 2007 | *Research Training Groups 2007*

Förderung durch	Titel	Sprecher/in	Beginn der Förderung
DFG	GRK 443 Knowledge Acquisition and Knowledge Exchange with New Media (Virtuelles Graduiertenkolleg)	Prof. Dr. Rainer Bromme (Antragsteller für die WWU)	1998
	GRK 582 Gesellschaftliche Symbolik im Mittelalter	Prof. Dr. Nikolaus Staubach	1999
	GRK 627 Analytische Topologie und Metageometrie	Prof. Dr. Wolfgang Lück	2000
	GRK 1050 Molekulare Grundlagen dynamischer zellulärer Prozesse	Prof. Dr. Andreas Püschel	2005
	GRK 1409 Molekulare Interaktionen von Pathogenen mit biotischen und abiotischen Oberflächen	Prof. Dr. M. Alexander Schmidt	2006
	GRK 1410 Zivilgesellschaftliche Verständigungsprozesse vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart. Deutschland und die Niederlande im Vergleich	PD Dr. Christiane Frantz	2006
	GK 1143 - Komplexe chemische Systeme: Design, Entwicklung und Anwendungen	Prof. Dr. Gerhard Erker	2006
	GK 1144 - Aufbau supramolekularer Funktionsräume - Containermoleküle, Macrocyclen und verwandte Verbindungen	Prof. Dr. Werner Uhl	2006
Land NRW, DAAD (bis Ende 2006)	International NRW Graduate School of Chemistry	PD Dr. Hubert Koller	2002

forschung //
studium und lehre //
 internationales //
 leben //
 menschen und strukturen //
 förderer und alumni //
 organisation //

„Indem wir die Dinge von allen Seiten betrachten, gewinnen wir neue Perspektiven und erweitern unseren Horizont.“



Dominic Schwickert studiert Politikwissenschaft, Wirtschaftspolitik und Öffentliches Recht an der WWU. Er ist Initiator und Mitgründer des Vereins „dreihundertsechziggrad e.V.“, der seit September 2006 zweimal im Jahr das Magazin „360° – Das studentische Journal für Politik und Gesellschaft“ herausgibt.

Dominic Schwickert is studying political science, economic policy and public law at WWU. He is the initiator and co-founder of the “dreihundertsechziggrad” (“360°”) society, which twice yearly publishes the magazine “360° – Das studentische Journal für Politik und Gesellschaft”. “By looking at things from all sides we gain new perspectives and broaden our horizons.”





Prorektor Prof. Dr. Karl-Hans Hartwig beruhigt die protestierenden Studierenden.
Pro-rector Prof. Karl-Hans Hartwig calms down protesting students.

Emotionen, Diskussionen, Demonstrationen: WWU beschließt die Einführung von Studienbeiträgen

Zum Wintersemester 2007/2008 werden an der WWU Studienbeiträge eingeführt. Studierende müssen 275 Euro pro Semester zahlen, womit die Universität Münster die geringsten Beiträge in Nordrhein-Westfalen verlangt. Die vom Land NRW gesetzlich vorgegebene Höchstgrenze liegt bei 500 Euro. Das Geld fließt nach Abzug einer Verwaltungspauschale sowie eines Pflichtbeitrags für den Ausfallfonds des Landes ausschließlich in

zusätzliche Maßnahmen zur Verbesserung der Qualität von Lehre und Studienbedingungen an der WWU. Ein großer Teil der Studienbeitragsmittel wird in einem differenzierten Wettbewerbsverfahren an die Fachbereiche vergeben. Die Einführung der Studienbeiträge gibt Anlass zu zahlreichen Diskussionen sowie einer ganzen Reihe von studentischen Protestaktionen.

Hier eine kurze Chronik der wichtigsten Ereignisse und Entscheidungen:

- › Trotz umfangreicher Sicherungsvorkehrungen gelingt es Hunderten protestierenden Studierenden, am 17. Januar die Sitzung des Senats der WWU zu stürmen, bei der über die Einführung von Studienbeiträgen beraten werden sollte. Da zahlreiche Senatsmitglieder den Sitzungssaal im Schloss nicht erreichen können, muss die Sitzung wegen Beschlussunfähigkeit vertagt werden.
- › Der für den 19. Januar geplante Neujahrsempfang der Universität Münster wird kurzfristig abgesagt. Das Rektorat befürchtet nach bundesweiten Aufrufen zu Protesten, die Sicherheit der Gäste im Schloss nicht gewährleisten zu können, und verschiebt die Veranstaltung.
- › Eine außerordentliche Sitzung des Senats der WWU in Münster-Handorf wird am 20. Januar durch eine Hundertschaft Polizisten von rund 500 protestierenden Studierenden abgeschirmt. Der Senat vertagt die Entscheidung über die Studienbeiträge in den März. Bis dahin soll eine Kommission, der ebenso

viele Studierende wie Professorinnen und Professoren angehören, eine detaillierte Analyse vornehmen, konkrete Vorschläge zur Verbesserung der Lehre und Studienbedingungen an der WWU machen und auch Aussagen zur Höhe der dazu gegebenenfalls nötigen Studienbeiträge sowie zu deren Verteilung treffen.

- › Am 14. März beschließt der Senat der WWU mit knapper Mehrheit die Einführung von Studienbeiträgen in Höhe von 275 Euro pro Semester.
- › Die erste Sitzung der Zentralen Verteilungskommission für Studienbeiträge findet im Juli statt. Innerhalb weniger Wochen entwickelt die Kommission einen Punktekatalog mit verschiedenen Kriterien zur Prüfung und Bewertung der Bedarfsanmeldungen der Fachbereiche, der zentralen Einrichtungen und des Rektorats.
- › Am 23. August folgt das Rektorat einstimmig den Empfehlungen der Zentralen Verteilungskommission. Insgesamt 5,7 Millionen Euro zusätzliche Mittel stehen der WWU durch die Einführung von Studienbeiträgen im Wintersemester 2007/2008 zur Verfügung.

Emotions, discussions, demonstrations: WWU decides to introduce tuition fees

Starting from the winter semester 2007/2008, tuition fees are introduced at WWU. Students have to pay 275 euros per semester, which means that the University of Münster charges the lowest fees in North Rhine-Westphalia (NRW). The statutory upper limit, as stipulated by the State of NRW, is 500 euros. After the deduction of a lump-sum to cover administration costs and a compulsory contribution to the NRW Ausfallfonds (a contingency fund for cases of hardship), all of the money goes



> *An extraordinary meeting of the WWU Senate in Münster-Handorf is cordoned off from around 500 student protesters by a hundred-strong police contingent. The Senate postpones its decision on tuition fees until March. Until then, a commission consisting of an equal number of students and professors are to make a detailed analysis, produce concrete suggestions for improving teaching and conditions for study at WWU, and make proposals on the level of tuition fees required for this and on how the money is to be distributed.*

> *On 14 March the WWU Senate decides by a narrow majority to introduce tuition fees of 275 euros per semester.*

> *The first meeting of the Central Commission for the Distribution of tuition fees takes place in July. Within a few weeks the Commission draws up a catalogue of points with various criteria for examining and assessing the requirements submitted by the university departments, the central institutions and the Rector's Office.*

> *On 23 August the Rector's Office of Münster University unanimously adopts the recommendations of the Central Distribution Commission. Additional funds totalling 5.7 million euros are available to WWU as a result of the introduction of tuition fees from the winter semester onwards.*

into additional measures to improve the quality of teaching and of conditions for study at WWU.

A percentage of the money is awarded to university departments, who compete for funds in line with specially developed criteria.

The introduction of tuition fees triggered a lot of discussion, as well as a series of protest actions by students. The following timeline shows the most important events and decisions:

> *On 17 January, and despite wide-ranging security measures, hundreds of student protesters succeed in storming the meeting of the WWU Senate, at which the introduction of tuition fees is to be discussed. As many of the members of the Senate are unable to reach the meeting hall in the residence, the meeting is inquorate and has to be postponed.*

> *The New Year Reception at Münster University, planned for 19 January, is cancelled at short notice. After national calls for protest action, the Rector's Office fears it may not be able to guarantee the safety of the guests in the residence and postpones the event*



Dr. Marianne Ravenstein
Prorektorin für Lehre,
Studienreform und studentische
Angelegenheiten
*Vice-Rector for Teaching, Reform
of Studies and Student Affairs*

Der Studienreformprozess: Interview mit Prorektorin Dr. Marianne Ravenstein

Die Umsetzung der Studienreform in Deutschland hat in den vergangenen zwei Jahren deutlich an Dynamik gewonnen. An der WWU werden im Rahmen des Bologna-Prozesses, der sich die bessere Koordination und Vergleichbarkeit des europäischen Hochschulwesens zum Ziel gesetzt hat, neue Bachelor- und Master-Studiengänge eingeführt. Dr. Marianne Ravenstein ist Prorektorin für Lehre, Studienreform und studentische Angelegenheiten. Als Mitglied des Rektorats steht sie in besonderer Verantwortung für die Umsetzung des Reformprozesses an der WWU.

Welche Ziele verfolgt der Studienreformprozess an der WWU?

Bei der Studienreform geht es um die umfassende strukturelle und inhaltliche Erneuerung des Studienangebots an der WWU. Eines der wichtigsten Ziele des Reformprozesses in Deutschland und Europa ist es, einen gemeinsamen europäischen Hochschulraum mit verständlichen und vergleichbaren Studienabschlüssen zu schaffen.

Welche neuen Studiengänge wurden eingeführt?

Im Wintersemester 2007/2008 sind sechs Bachelor-Studiengänge neu eingerichtet worden, zum Beispiel in den Fächern Chemie und Physik, und der neue musikpädagogische Zwei-Fach-Bachelor-Studiengang „Musikpraxis und Neue Medien“. Auch bei den zehn neuen Master-Studiengängen gibt es neben Geoinformatik, Philosophie und Politikwissenschaft ganz neue Studienmöglichkeiten – „National and Transnational Literature and Culture“ ist dafür ein Beispiel. Das Angebot wird natürlich kontinuierlich ausgebaut und erweitert.

Welche Erfahrungen gibt es bezüglich der Möglichkeiten und Chancen von Bachelor-Absolventen auf dem Arbeitsmarkt?

Noch können wir erst relativ wenige Erfahrungen damit haben. Der Bachelor hat sicherlich in einigen Bereichen einen stärkeren Berufsfeldbezug als die traditionellen Abschlüsse. Ein gutes Beispiel dafür ist der Bachelor der Wirtschaftsinformatik, der jetzt schon eine sehr hohe Reputation hat.

Wie schätzen Sie die Auswirkungen der Reformen auf die Qualität des Studiums ein?

Viele Studierende weisen uns darauf hin, dass mit der neuen Struktur ihre Prüfungsbelastung stark gestiegen ist. Wir müssen deshalb darauf achten, dass wir bei den Akkreditierungsanträgen für die neuen Studiengänge ausreichend Zeit für ein Selbststudium lassen und neue Lehr- und Vermittlungsformen etablieren sowie Praxiselemente und Auslandsaufenthalte integrieren. Aber es gibt natürlich auch positive Rückmeldungen. Viele Studierende begrüßen es sehr, dass mit dem neuen Studienangebot interdisziplinäre Programme möglich sind – und dass sie mit den forschungsorientierten Master-Programmen sehr gut auf eine Promotion vorbereitet werden.

Welchen Rat können Sie künftigen Studierenden geben?

Informieren Sie sich sehr genau über die angebotenen Studiengänge an der WWU, ihre Inhalte und Voraussetzungen. Wählen Sie das richtige Fach und nutzen Sie dafür möglichst das umfassende Beratungsangebot der WWU. Zufrieden und erfolgreich werden diejenigen Studierenden sein, die bei ihrer Wahl persönliches Interesse, fachliche Eignung und auch die Arbeitsmarktchancen ihres Studiengangs optimal kombinieren.



The study reform process: Interview with Pro-Rector Dr. Marianne Ravenstein

The process of putting study reforms into practise in Germany has picked up speed markedly in the past two years. At WWU new Bachelor's and Master's degrees are being introduced as part of the Bologna process, which aims at better coordination and comparability between European universities.

Dr. Marianne Ravenstein is Prorector for Teaching, Study Reform and Student Affairs. As a member of the Rector's Office she has special responsibility for putting the process of study reform at WWU into practise.

What are the aims of the study reform process at WWU?

The study reform involves a comprehensive renewal of both the structures and the contents of the courses of study offered at WWU. One of the most important aims of the reform process in Germany and Europe is the creation of a common European Higher Education Area with degree qualifications which can be understood and compared.

Which new courses of study have been introduced?

Six new bachelor degree courses were introduced in the winter semester 2007/2008, for example in chemistry and physics, or the new two-subject bachelor degree course for music teachers of "Music in Practice and New Media". The ten new Master's degree courses include – in addition to geoinformatics, philosophy or political science – completely new opportunities for study. One example is "National and Transnational Literature and Culture". The range of subjects on offer will of course be continually extended and expanded.

What are your experiences as regards job opportunities for graduates with Bachelor's degrees?

Our experience is still relatively limited. In some areas the Bachelor's degree certainly has a more practical link to jobs than traditional degrees had. One good example of this is the Bachelor of Business Information, which already has a very good reputation.

How would you assess the effects of the reforms on the quality of study?

Many students have pointed out to us that the new structure has greatly increased their examinations stress. This means that we will have to make sure that the applications for accreditation for the new courses of study leave sufficient time for self-study, and that they establish new forms of teaching and integrate practical elements and stays abroad. But of course there has also been positive feedback. A lot of students very much welcome the fact that the new courses on offer enable them to take part in interdisciplinary programmes – and that the research-oriented Master's programmes offer very good preparation for a PhD.

What advice can you give to future students?

Look very closely at the courses of study on offer at WWU, and at their contents and the conditions required. Choose the right subject and, as far as possible, use WWU's comprehensive advice facilities. Students who can best combine personal interest, aptitude for the subject and job opportunities when they make their choice of subject will be the happiest and most successful.



Das Bibliothekssystem der WWU gliedert sich in die zentrale Universitäts- und Landesbibliothek mit den Zweigbibliotheken Sozialwissenschaften, Medizin, Chemie und Physik, sowie dem Haus der Niederlande und den derzeit rund 155 Instituts- und Fachbereichsbibliotheken, die über die ganze Stadt verteilt sind. Insgesamt beläuft sich der Bestand in allen Bibliotheken auf knapp sechs Millionen Bände, über die Hälfte davon in den Institutsbibliotheken.

The library system at WWU is divided into, on the one hand, the Central University and State Library with its subsidiary libraries for social sciences, medicine, chemistry and physics and Netherlands House, and, on the other hand, the libraries – currently around 155 – belonging to the University Institutes and Departments which are dotted all over the city. The total number of volumes in all the libraries runs to approximately six million, with half of these in the Institutes' libraries.



Martin Mertens

Erstmals verliehen: Studierendenpreis für besondere studentische Leistungen

Die Universitätspreise der WWU werden als Belohnung für vollbrachte Leistungen, aber auch als Anreiz für künftige Anstrengungen verliehen. Zum ersten Mal verliehen wird in diesem Jahr der Studierendenpreis, der ehrenamtliches Engagement von Studierenden würdigen und fördern soll und mit einem Preisgeld in Höhe von 2.500 Euro dotiert ist. Er wird zu gleichen Teilen an mehrere Preisträger vergeben.

Eine Hälfte geht an Britta Meunders und Dominic Schwickert, die Initiatoren des viel beachteten Journals „360° – Das studentische Journal für Politik und Gesellschaft“. Das von Studierenden der WWU eigenverantwortlich betriebene Magazin-Projekt erscheint einmal im Semester und bietet Studierenden ein bundesweites Forum für wissenschaftliche Veröffentlichungen. Die andere Hälfte des Studierendenpreises geht an Martin Mertens, der für sein langjähriges Engagement in der Fachschaft Kommunikationswissenschaft und seine Initiativen für verschiedene Betreuungskonzepte der Fachschaft ausgezeichnet wird.

Außerdem erhält Martina Menneken einen mit 1.000 Euro dotierten Sonderpreis für außergewöhnliche wissenschaftliche Leistungen von Studierenden: Gemeinsam mit Dr. Thorsten Geisler vom Institut für Mineralogie der WWU und australischen Wissenschaftlern entdeckte Menneken die ältesten Diamanten der Welt – und veröffentlicht einen Artikel im international angesehenen Forschungsmagazin „Nature“ über den Fund, der neue Erkenntnisse darüber ermöglicht, wann die Abkühlung der Erde begann.



Britta Meunders und | and Dominic Schwickert

Newly conferred: Awards to students for outstanding achievement

The WWU University awards are conferred not only as a reward for achievement, but also as an incentive for future effort. This year sees the awards to students being conferred for the first time.

One half goes to Britta Meunders and Dominic Schwickert, the initiators of the highly acclaimed journal “360 Degrees – The Student Journal for Politics and Society”. This magazine project, run solely by WWU students, appears once per semester and offers students a national forum for academic publications. The other half of the award goes to Martin Mertens in recognition of his many years of involvement in the Department of Communications Sciences and of his initiatives for a variety of concepts for looking after students in the department.

In addition, Martina Menneken receives a special award of 1,000 euros for exceptional academic achievements by students. Together with Dr. Thorsten Geisler from the WWU's Institute of Mineralogy and Australian scientists, Menneken discovered the oldest diamond in the world and published an article – in the internationally respected research magazine “Nature” – on the find, providing scientists with new insights on when the earth began to cool down.

Martina Menneken





Simulanten willkommen: Mediziner bauen Studienhospital

Ein bundesweit einmaliges Projekt, das die Ausbildung der Medizin-Studierenden in Münster noch konzentrierter, realistischer und effektiver macht, ist das Studienhospital der WWU, dessen Grundstein 2007 gelegt wird. In dem zweigeschossigen Bau sollen die angehenden Mediziner lernen und trainieren, was sie an praktischen und kommunikativen Fertigkeiten für die Ausübung ihres Berufes benötigen – vom Blutdruckmessen über Ultraschalluntersuchungen bis hin zu komplizierten Operationstechniken. Das Studienhospital vereinigt die bisher auf verschiedene Gebäude, Räume und Zeiten verteilte praktische Ausbildung unter einem Dach. Anders als bei den üblichen Funktionsräumen oder Trainingslaboren herrscht hier eine realistische Krankenhausatmosphäre, die bis in die Details stimmig und überzeugend gestaltet wird. Das ermöglicht die Simulation jeder ärztlichen Arbeitssituation – was den Lernerfolg nachweislich fördert.

Die ersten Bereiche des Studienhospitals nehmen im Wintersemester 2007/2008 den Betrieb auf, insgesamt sind drei Bauabschnitte geplant. Das in Deutschland in dieser Form einzigartige Projekt sieht neben der Ausbildung auch die Fortbildung von Medizinern, Pflege- und Verwaltungskräften als weitere Nutzung vor.

Simulated patients welcome: Medics build teaching hospital

Nationwide it's a unique project, and one which makes the training of medical students in Münster even more concentrated, realistic and effective: WWU's teaching hospital, whose foundation stone was laid in 2007. In the two-storey building the medics learn and practise what they need in the way of communication skills when doing their job – from measuring blood pressure to ultrasound scans and complicated operating techniques.

The teaching hospital brings together under one roof the practical training hitherto spread over different buildings, rooms and times. In contrast to conventional functional rooms or training laboratories, the atmosphere at this hospital is realistic, accurate in the details and impressive in its design. This makes it possible to simulate any work situation in medical life – which demonstrably increases learning success.

The first sections of the teaching hospital start their activities in the winter semester 2007/2008. A total of three building phases are being planned. The project – unique in this form in Germany – provides not only for basic training, but also for seminars for medical students, nursing and administration staff.

Feedback mit System: „EvaSys“ vereinheitlicht studentische Lehrveranstaltungskritik

Eine zentrale Lösung für die ganze Universität: Seit dem Sommersemester werden die von der Arbeitseinheit Studentische Lehrveranstaltungskritik (StuLk) entwickelten Evaluationsbögen flächendeckend an der WWU verwendet. Das System „EvaSys“, das sowohl eine Online- als auch eine Papierbefragung erlaubt, hatte sich in den vergangenen Semestern als stabil und leistungsstark erwiesen. Rund 33.000 Fragebögen wurden allein im Sommersemester 2006 verarbeitet. Bis die Dozenten die Auswertung auf dem Tisch haben, vergehen nur wenige Stunden, in Stoßzeiten am Ende des Semesters höchstens zwei bis drei Tage.

Um die fachübergreifende Akzeptanz der Fragebögen zu gewährleisten, wurden sie in enger Zusammenarbeit mit allen Fachbereichen, den Studierenden und den Dozenten entwickelt. Nur die Medizin und die Psychologie bleiben bei ihren selbst entwickelten Lösungen. Für die Verteilung der Fragebögen sind die einzelnen Fachbereiche selbst verantwortlich, ebenso für ihre Auswertung und die Entscheidung, welche Konsequenzen die Ergebnisse haben. Die bisherigen Erfahrungen mit der studentischen Lehrveranstaltungskritik haben gezeigt, dass die Ergebnisse meist eher positiv ausfallen – und dass Veranstaltungen eines Dozenten sehr konstant beurteilt werden.

Systematic feedback: “EvaSys” standardises students’ assessments of lectures

A centralised solution for the whole university: Since the summer semester the assessment sheets developed by the Students’ Assessments of Lectures working party have been distributed across the entire University. “EvaSys”, which enables surveys to be made both online and in paper form, had already shown itself to be a reliable, high-performance system in preceding semesters. Around 33,000 questionnaires were processed in the summer semester 2006 alone. After just a few hours the teaching staff have the assessments on their desks; at peak times at the end of a semester it takes only two to three days at the most.

In order to ensure cross-faculty acceptance of the questionnaires, they were developed in close cooperation with all university departments, as well as with students and lecturers. Only the Departments of Medicine and Psychology keep to the questionnaires they developed themselves. Individual departments are themselves responsible for distributing the questionnaires, as well as for evaluating them and deciding what consequences the results should have. Experience so far has shown that students’ assessments of lectures have mostly turned out to be generally positive – and that assessments of individual lecturers’ teaching vary very little.



Praktische Politik: UN-Planspiel „MUIMUN“ zum Thema Klimawandel

Im April diskutieren 160 Studierende aus 37 Ländern in Münster über aktuelle Weltpolitik. Das erste UN-Planspiel „Münster University International Model United Nations“ (MUIMUN) thematisiert insbesondere den Klimawandel und die fortschreitende Ressourcenknappheit. Das Planspiel findet unter der Schirmherrschaft von Dr. Klaus Töpfer, dem ehemaligen Exekutivdirektor des Umweltprogramms der Vereinten Nationen, statt. Es will zeigen, dass es beim Umweltschutz nicht nur um trockene Debatten unter Politikern und Umweltaktivisten gehen muss. Die teilnehmenden Studierenden aus aller Welt schlüpfen dafür in Münster einige Tage lang in die Rolle von Botschaftern verschiedener Länder.

Fünf Tage debattieren die Teilnehmer von MUIMUN in sechs Komitees mit dem Ziel, die Vereinten Nationen lebendig zu erfahren und realistische Lösungsvorschläge zu erarbeiten. Mehr als die Hälfte der Delegierten kommt aus dem Ausland, wobei nahezu alle Kontinente vertreten sind. So nehmen neben Peruanern und Kenianern auch Usbeken und Inder an der Konferenz teil.

Die besten Redner und Diplomaten erhalten am Ende der Konferenz eine Auszeichnung. Einen Preis gibt es auch für die gesamte Veranstaltung: MUIMUN ist für den Wettbewerb „Deutschland – Land der Ideen“ ausgewählt.

Practical politics: UN simulation game “MUIMUN” on climate change

In April 160 students from 37 countries discuss current world politics in Münster. The first UN simulation game “Münster University International Model United Nations” (MUIMUN) is primarily about climate change and the increasing shortage of resources. The simulation game takes place under the auspices of Dr. Klaus Töpfer, the former Executive Director of the United Nations Environment Programme. The aim of the game is to show that environmental protection need not only be a case of arid debates between politicians and environmental activists. To this end, the participating students from all over the world slip into the roles of ambassadors from different countries.

For five days the MUIMUN participants debate in six committees, with the aim of experiencing the United Nations at close hand and working out realistic solutions. More than half the delegates come from abroad, with nearly all continents being represented at the conference – for example in the shape of participants from Peru, Kenya, Uzbekistan and India

The best speakers and diplomats receive an award at the end of the conference. There is also a prize for the entire event: MUIMUN is selected for the competition “Germany – Land of Ideas”.

Physik zum Anfassen: MExLab lädt Jugendliche zum Experimentieren ein

Münsters Experimentierlabor Physik“ (MEx-Lab) eröffnet im März sein Angebot für experimentierfreudige Schülerinnen und Schüler. Die Einrichtung am Fachbereich Physik schlägt eine Brücke zwischen naturwissenschaftlicher Schulausbildung und aktueller Forschung. Jugendlichen wird im „MExLab“ ein praxisnaher Zugang zum Lehrfach Physik geboten. Experimente ermöglichen es, Phänomene der Natur modellhaft nachzubauen und zu verstehen. Die Themenauswahl orientiert sich an Alltagserfahrungen und ergänzt lehrplanorientiert den Schulunterricht. Dabei ist die gezielte Förderung von Mädchen eines der Hauptziele des Experimentierlabors.

Zur Realisierung des „MExLab“ hat unter anderem der Förderkreis der WWU Münster maßgeblich beigetragen, mit dessen Hilfe der Raum für das Schülerlabor eingerichtet und ausgestattet werden konnte. Mit der Eröffnung des Schülerlabors startet gleichzeitig die Dauerausstellung „MEx-Lab Experimentum“ im Foyer des Hörsaals des Instituts für Angewandte Physik. Dort werden zehn verschiedene Experimente präsentiert, die aktuelle Forschungsgebiete, zum Beispiel aus der nichtlinearen Physik und der Kernphysik, repräsentieren.

Physics hands-on: MExLab invites young people to experiment

In March “Münster’s Experimental Laboratory for Physics” (MExLab) opens its doors to pupils with an appetite for experiments. The institute in the Department of Physics is a bridge between science lessons at school and current research. In the “MExLab” young people are offered practice-related access to the subject of physics. Experiments make it possible to recreate and understand natural phenomena in model form. The choice of topics relates to everyday experience and, based on the curriculum, complements school lessons. Specifically, encouraging girls is one of the main aims of the experimental laboratory.

Among others, it was the Friends and Sponsors of WWU Münster that made a decisive contribution to getting “MExLab” up and running. The Friends helped to set up and equip the room housing the schoolchildren’s laboratory. The opening of this schoolchildren’s laboratory is accompanied by the start of the permanent exhibition “MExLab Experimentum” in the foyer of the lecture hall of the Institute of Applied Physics, where ten different experiments are on show representing current fields of research, e.g. from non-linear physics and nuclear physics.



Nächtliche Krisenhilfe: Studierende gründen „Nightline“- Initiative in Münster

Die „Nightline Münster“, das erste Zuhör- und Informationstelefon für Studierende in Norddeutschland, geht im November auf Empfang. Unter der Telefonnummer 0251 83-45400 von montags bis freitags in der Zeit von 21 Uhr bis 1 Uhr nachts finden Studierende ein offenes Ohr für ihre Probleme, Sorgen und Ängste.

Die neu gegründete „Nightline“-Initiative Münster besteht aus etwa 30 Studierenden unterschiedlicher Fachbereiche und Fakultäten, die alle ehrenamtlich arbeiten. In Schulungen bekommen die Mitarbeiter eigenverantwortliches Handeln und grundlegende Kenntnisse im Umgang mit Anrufern vermittelt. Anonymität ist dabei oberstes Gebot – denn sie senkt auf beiden Seiten die Hemmschwelle, am Telefon über persönliche Probleme zu reden. Vielfach rufen Studierende an, die neu in Münster sind und sich einsam fühlen, Studien-Stress haben oder unter Liebeskummer leiden.

Helpline at night: Students set up “Nightline” initiative in Münster

“Münster Nightline”, the first telephone service providing both an open ear and information for students in northern Germany, starts up in November. By dialling 0251 83-45400 between 9 pm and 1 am, Monday to Friday, students can find someone to listen to their problems, worries and fears.

The newly established Münster “Nightline” Initiative consists of around 30 students from a variety of departments and faculties, all working on a voluntary basis. They receive training in acting on their own authority and are taught a basic knowledge of how to handle callers. Anonymity is of paramount importance, as it lowers inhibitions on both sides about discussing personal problems on the telephone. Often, students phone in who are new in Münster and feeling lonely, who are suffering from stress in their studies or who are lovesick.





Stiftung der Deutschen Wirtschaft fördert Lehramtsstudierende

Andreas Bruns, Anna Maria Gerlach, Ina Page und Kai Regener gehören zu den ersten 60 Kollegiaten des neuen Förderprogramms für begabte Lehramtsstudierende der Stiftung der Deutschen Wirtschaft. Sie studieren an der WWU den Zwei-Fach-Bachelor, der sie auf den Lehrerberuf vorbereitet. Ziel der Förderung ist es, künftige Lehrende auf die Aufgaben an einer „eigenverantwortlichen“ Schule vorzubereiten.

German Business Foundation sponsors prospective teachers

Andreas Bruns, Anna Maria Gerlach, Ina Page and Kai Regener are among the first 60 to benefit from a new funding programme for gifted teachers set up by the German Business Foundation. They are students at WWU, doing the two-subject Bachelor's degree course preparing them to become teachers. The aim of the sponsorship is to prepare future teachers for their tasks at schools equipped to take more responsibility for their own affairs.

Frühstart ins Semester: Rektorin lädt Studienanfänger zum Kaffee ein

Wegen eines Druckfehlers in einer Broschüre erscheinen rund 100 Studienanfänger schon am 7. statt am 17. Oktober um 11 Uhr zur traditionellen Begrüßung im Hörsaalgebäude H1 – und stehen vor verschlossenen Türen, denn es ist Sonntag. Da die Terminpanne jedoch glücklicherweise am Tag zuvor entdeckt worden war, wartet eine Überraschung auf die „Erstis“: Rektorin Prof. Dr. Ursula Nelles nimmt sie persönlich in Empfang und lädt sie zu einer privaten Kaffeestunde in den Schlossgarten ein. Ein Studienstart, der sicherlich allen Beteiligten in bester Erinnerung bleiben wird.

Early start to the semester: Rector invites new students to coffee

Because of a printing mistake in a brochure, around 100 new students turn up for the traditional welcome in Lecture Hall Block H1 at 11 o'clock on 7 October, instead of 17 October – and find the doors closed, as it's a Sunday. However, as the mistake had luckily been discovered the day before there is a surprise waiting for the newcomers: Rector Prof. Ursula Nelles is waiting to receive them personally and invites them all to come and drink coffee in the gardens of the Residence. This beginning to student life is something that everyone involved will undoubtedly think back on with pleasure.

Hochschultag lockt 17.000 Schüler nach Münster

Zum Hochschultag Münster am 8. November kommen rund 17.000 Oberstufenschülerinnen und -schüler aus ganz Nordrhein-Westfalen in die Domstadt, um sich umfassend über Studienmöglichkeiten und Berufsperspektiven zu informieren. Neben der WWU und der Fachhochschule Münster stellen sich dabei auch die Katholische Fachhochschule, die Kunstakademie und die Philosophisch-Theologische Hochschule vor. Das Programm umfasst 520 Veranstaltungen in 220 Fächern – und klingt am späten Nachmittag mit einer Party aus, um den Schülerinnen und Schülern einen in jeder Hinsicht realistischen Eindruck vom Studienleben zu geben.

Universities' Open Day attracts 17,000 pupils to Münster

The Universities' Open Day on 8 November attracts around 17,000 sixth-formers from all over North Rhine-Westphalia to Münster, where they were able to receive information about options for study and job prospects. In addition to WWU and Münster University of Applied Sciences, the Catholic University of Applied Sciences, the Academy of Fine Arts and the School of Theology and Philosophy also open their doors.



› Zahl der Studierenden nach Fachbereichen | *Number of students by department*

	Studierende insgesamt		
	männlich	weiblich	insgesamt
Interdisziplinäre Studiengänge	54	181	235
FB 01–Evangelische Theologie	198	281	479
FB 02–Katholische Theologie	484	421	905
FB 03–Rechtswissenschaft	2.171	2.126	4.297
FB 04–Wirtschaftswissenschaften	3.027	1.351	4.378
FB 05–Medizin	1.189	1.695	2.884
FB 06–Erziehungswissenschaft und Sozialwissenschaften	1.803	2.930	4.733
FB 07–Psychologie und Sportwissenschaft	677	1.056	1.733
FB 08–Geschichte/Philosophie	1.533	1.596	3.129
FB 09–Philologie	1.680	4.528	6.208
FB 10–Mathematik und Informatik	1.366	1.104	2.470
FB 11–Physik	814	200	1.014
FB 12–Chemie und Pharmazie	1.164	1.261	2.425
FB 13–Biologie	575	839	1.414
FB 14–Geowissenschaften	999	662	1.661
FB 15–Musikhochschule der Universität Münster	73	132	205
Insgesamt:	17.807	20.363	38.170

Bezugszeitraum WS 2007/2008 | *reference period: winter semester 2007/2008*

Neuimmatrikulierte			Ausländer		
männlich	weiblich	insgesamt	männlich	weiblich	insgesamt
5	12	17	9	15	24
38	57	95	23	21	44
75	74	149	33	23	56
232	340	572	109	144	253
402	250	652	152	238	390
95	175	270	144	185	329
160	396	556	150	341	491
67	147	214	29	45	74
129	188	317	79	115	194
158	491	649	164	396	560
180	165	345	74	37	111
121	38	159	79	27	106
167	183	350	112	102	214
85	141	226	52	53	105
119	83	202	44	48	92
15	27	42	35	83	118
2.048	2.767	4.815	1.288	1.873	3.161



› Studierende nach Abschlussart | *Students by type of degree*

Angestrebte Abschlußprüfung	Wintersemester		
	05/06	06/07	07/08
Diplom	10.136	9.294	7.104
Staatsexamen	7.245	7.282	6.928
Kirchl. Abschl. + Lizentiat	227	228	280
Magister	5.732	4.560	3.495
Promotion	4.238	4.294	4.381
Bachelor	1.115	2.129	3.592
Bachelor (BA - 2 HF, soweit nicht Lehramt *)	276	835	1.039
Master	60	145	216
sonstige	482	495	601
LA Primarstufe / LA GHR, G / BA KJ (G)	2.118	2.048	1.762
LA Sekundarstufe I / LA GHR, HRGe / BA KJ (HRGe)	1.342	1.422	1.361
LA Sekundarstufe II/I / LA Gym/Ges / BA - 2 HF	5.476	5.834	5.576
Lehramt insgesamt	8.936	9.304	8.699
Universität insgesamt	38.447	38.566	36.335
Bachelor Musik	50	65	80
Dip-Musiker	94	92	76
Dip-Musiklehrer	74	56	44
Uni insg. + Musikhochschule	38.665	38.779	36.535

*) = Berücksichtigt wurden bei Evang. Religionslehre, Kath. Religionslehre, Geschichte, Anglistik/Amerikanistik, Germanistik und Romanische Philologie je ein Drittel der Studierenden sowie bei Religionswissenschaft, Ökonomik, Politikwissenschaft, Soziologie, Archäologie-Geschichte-Landschaft, Klassische und Frühchristliche Archäologie, Kunstgeschichte, Kultur- und Sozialanthropologie, Musikwissenschaft, Regionalstudien Ostmitteleuropa, Arabisch-Islamische Kultur, Antike Kulturen Ägyptens und Vorderasiens, Niederlande-Deutschland-Studien und Skandinavistik sämtliche Studierenden.

› Studienanfänger nach Abschlussarten | *New students by type of degree*

Angestrebte Abschlußprüfung	Wintersemester		
	05/06	06/07	07/08
Diplom	1.811	1.298	230
Staatsexamen	1.099	1.058	1.095
Kirchl. Abschl. + Lizentiat	54	74	83
Magister	979	25	22
Promotion	381	386	468
Bachelor	769	1.382	2.063
Bachelor (BA - 2 HF, soweit nicht Lehramt *)	297	556	382
Master	37	105	124
sonstige	409	401	602
LA Primarstufe /LA GHR, G	370	234	218
LA Sekundarstufe I / LA GHR, HRGe	262	202	183
LA Sekundarstufe II/I /LA Gym/Ges	919	1.193	752
Lehramt insgesamt	1.551	1.629	1.153
Universität insgesamt	7.387	6.914	6.222
Bachelor Musik	31	24	16
Dip-Musiker	2	6	0
Dip-Musiklehrer	0	0	0
Uni insg. + Musikhochschule	7.420	6.944	6.238

*) = Berücksichtigt wurden bei Evang. Religionslehre, Kath. Religionslehre, Geschichte, Anglistik/Amerikanistik, Germanistik und Romanische Philologie je ein Drittel der Studierenden sowie bei Religionswissenschaft, Ökonomik, Politikwissenschaft, Soziologie, Archäologie-Geschichte-Landschaft, Klassische und Frühchristliche Archäologie, Kunstgeschichte, Kultur- und Sozialanthropologie, Musikwissenschaft, Regionalstudien Ostmitteleuropa, Arabisch-Islamische Kultur, Antike Kulturen Ägyptens und Vorderasiens, Niederlande-Deutschland-Studien und Skandinavistik sämtliche Studierenden.

forschung //
 studium und lehre //
internationales //
 leben //
 menschen und strukturen //
 förderer und alumni //
 organisation //

„Es ist gar nicht so wichtig, woher wir kommen. Wichtiger ist, was wir voneinander lernen können.“



Joachim Sommer ist Sozialpädagoge und leitet das internationale Zentrum „Die Brücke“, dessen umfangreiches Beratungs- und Freizeitangebot sich vor allem an die ausländischen Studierenden an der WWU richtet. Das Auswärtige Amt zeichnet „Die Brücke“ 2007 für das Konzept der Job- und Karrieremesse „CONNECTA“ aus.

*Joachim Sommer is a social education worker and runs the international centre “Die Brücke”, whose comprehensive advice and leisure facilities are aimed in particular at foreign students at WWU. In 2007 the German Foreign Office conferred an award on “Die Brücke” for its concept of the jobs and career fair “CONNECTA”.
 “It really isn’t very important where we come from. What’s more important is to learn from one another.”*

Beste Verbindungen: Preis für internationale Kontaktmesse „CONNECTA“

Am 14. November wird die Messe „CONNECTA International Münster“ vom Auswärtigen Amt in Bonn als besonders erfolgreiches Projekt zur Integration ausländischer Studierender ausgezeichnet. Die gemeinsam vom Internationalen Zentrum der WWU „Die Brücke“ und „Münster Marketing“ organisierte Kontaktmesse erhält 7.500 Euro für die exzellente Betreuung ausländischer Studierender. Ziel der Messe ist es, ausländische Studierende und Absolventen mit Firmen, internationalen Organisationen und Beratungsstellen in Kontakt zu bringen. Selbstverständlich sind auch deutsche Studierende auf der Messe willkommen.

Bei der „CONNECTA 2007“, die am 22. November im „Congress Centrum“ der Halle Münsterland ihre Pforten öffnet, präsentieren sich 63 Aussteller. Mit dabei sind nicht nur öffentliche Einrichtungen wie die Agentur für Arbeit oder die Stadt Münster. Auch Unternehmen wie BASF Coatings und staatliche Einrichtungen wie die Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit stellen auf der internationalen Messe aus. Workshops und Vorträge zu Bewerbungen, Berufseinstieg und Förderungsmöglichkeiten von Promotionsvorhaben runden das ausgezeichnete Angebot der „CONNECTA“ ab.

Best connections: Prize awarded for the international contact fair “CONNECTA”

On 14 November the “CONNECTA International Münster” fair is awarded a prize by the Ministry of Foreign Affairs for an especially successful project aimed at integrating foreign students. The contact fair, organised jointly by the WWU’s international centre “Die Brücke” and “Münster Marketing”, receives 7,500 euros for the excellent way it looks after foreign students. The aim of the fair is to set up contacts between foreign students and graduates on the one hand and companies, international organisations and advisory centres on the other. German students, too, are of course very welcome to attend to the fair.



A total of 63 exhibitors are present at the international “CONNECTA 2007” fair, which opens its doors in the “Congress Centrum” at the Halle Münsterland on 22 November. They include not only public bodies such as the Employment Agency or the City of Münster, but also companies such as BASF Coatings and state organisations such as the German Society for Technical Cooperation. Workshops and talks on the subjects of applications, starting a career and funding opportunities for PhD projects round off the excellent range of activities offered by the “CONNECTA” fair.



Erasmus von Rotterdam (1466–1536)

Betreuung mit Niveau: Qualitätssiegel für ERASMUS-Programm

Die WWU Münster erhält im Juni das Europäische Qualitätssiegel für die erfolgreiche Umsetzung der ERASMUS-Mobilitätsmaßnahmen vom Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD). Mit dem Qualitätssiegel würdigt der DAAD besonders innovative, nachhaltige und sichtbare Aktivitäten der deutschen Hochschulen.

Vor allem in der Betreuung der Gaststudierenden geht Münster mit gutem Beispiel voran: Das Auslandsamt der WWU bietet Hilfe bei der Wohnungssuche, eine Online-WG-Börse, ein Tutoren- und Freizeitprogramm, Sprachkurse und interkulturelles Training.

Die WWU hat 465 ERASMUS-Verträge mit 257 Partnerhochschulen in ganz Europa. Darunter sind nicht nur „Klassiker“ wie Frankreich, Großbritannien und Spanien. Auch Kontakte zu Hochschulen in frischgebackenen EU-Mitgliedsländern, etwa Estland und Rumänien, werden gepflegt. Rund 600 Studierende schickt die Universität Münster im Rahmen des Programms jedes Jahr ins europäische Ausland.

Top-quality care and support: Seal of quality for ERASMUS programme

In June, WWU Münster receives from the German Academic Exchange Service (DAAD) the European Seal of Quality for its successful implementation of the ERASMUS mobility measures. The DAAD awards the Seal of Quality in recognition of activities carried out by German universities which are especially innovative, sustainable and visible.

Münster sets a particularly good example in the way it looks after guest students. What WWU’s foreign students office offers includes help in finding accommodation, an online facility to find flat-sharing opportunities, a tutorial and leisure programme, language courses and intercultural training.

WWU has 465 ERASMUS agreements with 257 partners all over Europe. These not only include “classic” universities in France, the UK or Spain. Contacts are also fostered with universities in new EU member states such as Estonia or Romania. Every year the University of Münster sends around 600 students to other European countries within the framework of the ERASMUS programme.

Über 50 Jahre alt ist „Die Brücke“, internationales Zentrum nicht nur der Universität, sondern der ganzen Stadt. Ausländische Studierende haben hier die Möglichkeit, Kommilitonen aus anderen Ländern, aber mit ähnlichen Problemen zu treffen, an einem Radioprojekt mitzuarbeiten oder einfach nur im „Café Couleur“ Freunde zu treffen. Ein Rückkehrerprogramm und ein Alumni-Netzwerk garantieren die lebenslange Verbundenheit mit der Uni Münster.

The “Brücke”, an international centre not only for the university but also for the entire city, is over 50 years old. Foreign students have the opportunity here to meet fellow students from other countries – but with similar problems. They can also work on a radio project or simply met friends in the “Café Couleur”. A returnees’ programme and an alumni network guarantee lifelong connections with Münster University.



Outstanding performance: Prize for Ali Algibbeshi

The German Academic Exchange Service (DAAD) prize for foreign students goes to Ali Algibbeshi from Libya, who receives the award of 1,000 euros from the DAAD for his outstanding performance in political science, sociology and Islamic studies – as well as for his extensive social engagement.

During his studies in Münster Algibbeshi, who was born in Libya in 1978, has demonstrated outstanding service in looking after his fellow-students from abroad – among other things by planning and putting into practice a hostel project entitled “Together to make life look better”, as a spokesman in hostels, as a founding member of the Libyan-German academics’ association “Libmania” and in events and exhibitions on political and cultural issues relating to Libya and to the Middle East.

Herausragende Leistung: DAAD-Preis für Ali Algibbeshi

Der DAAD-Preis für ausländische Studierende geht an Ali Algibbeshi aus Libyen. Der Student erhält die mit 1.000 Euro dotierte Auszeichnung des Deutschen Akademischen Austauschdienstes für seine hervorragenden Studienleistungen in den Fächern Politikwissenschaft, Soziologie und Islamwissenschaft sowie für sein großes soziales Engagement.

Algibbeshi, geboren 1978 in Libyen, hat sich während seines Studiums in Münster in herausragender Weise um die Belange seiner ausländischen Mitstudierenden verdient gemacht – unter anderem bei der Planung und Durchführung des Wohnheim-Projekts „Together to make life look better“, als Sprecher in Wohnheimen, als Gründungsmitglied des libysch-deutschen Akademikervereins „Libmania“ sowie bei Veranstaltungen und Ausstellungen zu politischen und kulturellen Fragen Libyens und des Nahen Ostens.

Gemeinsame Entwicklung: WWU ist Gründungsmitglied von IRUN

Im September wird an der Radboud University Nijmegen das Netzwerk IRUN (International Research University Network) gegründet, ein Zusammenschluss internationaler renommierter Forschungsuniversitäten, zu dem auch die WWU Münster gehört.

Das Ziel von IRUN ist die weitere Steigerung von Qualität und Lehre an den beteiligten Hochschulen. Das Netzwerk erleichtert und fördert den Austausch von Wissenschaftlern, Lehrkräften und Studierenden. Auch die Entwicklung und Einrichtung von gemeinsamen Studiengängen, Master- und Promotions-Abschlüssen steht auf dem Programm. IRUN wird außerdem als Plattform für gemeinsame Konferenzen, Symposien und Seminare dienen.

Neben der WWU und der Radboud University Nijmegen gehören IRUN zum Beispiel auch die Jagiellonian University in Krakau und die Universitäten Barcelona, Glasgow und Siena an.

›IRUN
›IRUN
›IRUN

Joint development: WWU is founding member of IRUN

September sees the setting up of IRUN (International Research University Network) at Radboud University Nijmegen. The network is a merger of internationally renowned research universities, with WWU Münster among their number.

The aim of IRUN is to further raise quality and teaching at the participating universities. The network facilitates and promotes the exchange of academics, teachers and students. The programme also includes the development and setting up of joint courses of study, as well as Master’s degrees and PhDs. IRUN will also serve as a platform for joint conferences, symposia and seminars.

Universities belonging to IRUN – in addition to WWU and Radboud University Nijmegen – include, for example, Jagiellonian University in Cracow and the Universities of Barcelona, Glasgow and Siena.



Willkommen in Münster: WWU Hospitality Programme für Gastwissenschaftler

Im August startet das neue „WWU Hospitality Programme“ mit einem Barbecue im Hof des Alexander-von-Humboldt-Hauses. Ziel des gemeinsam mit den „Inner Wheel Clubs“ in Münster organisierten Projekts ist es, Gastwissenschaftlerinnen und -wissenschaftlern an der WWU die Eingewöhnung in ihre neue Umgebung zu erleichtern.

Das „Hospitality Programme“ fördert die internationale Verständigung zwischen den Gästen der WWU, ihren Familien sowie den Bürgern und Studierenden in Münster. Unter anderem werden Stadtführungen, Museumsbesuche, Einkaufsbummel oder Radtouren, aber auch Kinderbetreuungen und Einladungen zum Frühstück, Kaffee oder Tee angeboten.

Welcome to Münster: WWU hospitality programme for visiting academics

The new “WWU hospitality programme” starts up in August with a barbecue in the courtyard of the Alexander-von-Humboldt House. The aim of the project, organised jointly with the “Inner Wheels Club” in Münster, is to make it easier for visiting academics at WWU to settle into their new surroundings.

The hospitality programme promotes international understanding between WWU’s guests, their families and local residents and students in Münster.

Guided tours of the city, visits to museums, shopping and cycling tours are all organised, as are childcare facilities and invitations for breakfast, coffee or tea.





Hilfe zum Wohlfühlen: DAAD finanziert internationale Doktorandenbetreuung

Um ausländischen Promovierenden ihren Aufenthalt und ihre Arbeit in Münster zu erleichtern, organisiert die Universität ein umfassendes Betreuungsprogramm im Internationalen Zentrum der WWU „Die Brücke“. Ab dem Wintersemester 2007/2008 finden Doktoranden und Postdoktoranden aus aller Welt dort Ansprechpartner und Veranstaltungen, die ihnen bei der Promotion in Deutschland helfen.

Finanziert wird das Projekt bis 2009 vom „Deutschen Akademischen Austausch-Dienst“ mit 130.000 Euro. Während bislang lediglich Doktoranden der „NRW Graduate School of Chemistry“ in Münster zentral betreut wurden, können jetzt alle Promotionsstudierenden die Angebote wahrnehmen.

Das Programm sieht zum Beispiel Workshops zu Zeitmanagement und anderen akademischen Themen, aber auch Exkursionen vor. Soziale Betreuung sowie Hilfe bei Finanzierungsfragen und beim Schreibprozess finden die Promovierenden ebenfalls in der „Brücke“. Das Sprachzentrum der WWU bietet außerdem in Kooperation mit der „Brücke“ Sprachkurse an, die genau auf die Bedürfnisse ausländischer Promovierender abgestimmt sind.

Helping to make life easier: DAAD funds international postgraduate care

The University organises a comprehensive programme in its International Centre “Die Brücke” with the aim of looking after foreign PhD students in order to make their stay and work in Münster easier. Starting from the winter semester 2007/2008, PhD and post-doctoral students from all over the world can find contacts and activities there to help them complete their PhD in Germany.

The project is being funded to the tune of 130,000 euros by the “German Academic Exchange Service” until 2009. While only PhD students at the NRW Graduate School of Chemistry in Münster had hitherto been looked after centrally, all such students can now take advantage of the range of services on offer.

Austausch vor Ort: Humboldt-Club vernetzt Stipendiaten

Der neu gegründete Humboldt-Club der WWU fördert die lokale und weltweite Vernetzung von ehemaligen Stipendiaten der Alexander-von-Humboldt-Stiftung (AvH). Über 60 Humboldtianer arbeiten derzeit an der WWU. Dazu gehören ausländische Gastwissenschaftler genauso wie Deutsche, die mit einem Lynen-Stipendium der AvH im Ausland waren.

Die Humboldt-Clubs agieren unabhängig von der Alexander-von-Humboldt-Stiftung, haben aber das Ziel, diese zu unterstützen. Sie betreuen Gastwissenschaftler vor Ort und sind Ansprechpartner für unterschiedliche Fragen des akademischen und außeruniversitären Alltags. Vorträge sollen die unterschiedlichen Fachrichtungen zusammenführen und den interdisziplinären Dialog fördern. In Münster sind zum Beispiel Mediziner, Kernphysiker und Geographen Mitglieder des Humboldt-Clubs.

Dialogue close at hand: Scholars network in Humboldt Club

The newly established Humboldt Club at WWU actively supports local and worldwide networking on the part of former scholars from the Alexander-von-Humboldt (AvH) Foundation. Over 60 "Humboldtians" currently work at WWU. These include visiting professors from other countries and Germans who spent time abroad on a Lynen scholarship.

The Humboldt Clubs act independently from the Alexander-von-Humboldt Foundation, which they nevertheless aim to support. They look after visiting professors when they are over here and act as contacts for a range of questions relating to academic life as well as life outside the university. Talks are aimed at bringing various disciplines together and at promoting interdisciplinary dialogue. In Münster, for example, the Humboldt Club includes physicians, nuclear physicists and geographers.

Internationale Messepräsenz der WWU

Die WWU präsentierte sich 2007 auf mehreren internationalen Bildungsmessen, unter anderem auf der Deutschen Hochschulmesse in Thessaloniki, auf den „International Education Fairs of Turkey“, der NAFSA-Konferenz in Minneapolis und der „European Higher Education Fair“ in Beijing. Ziel der Messepräsenz ist es, besonders qualifizierte internationale Studierende und Graduierte auf das Studienangebot sowie Promotionsmöglichkeiten an der WWU aufmerksam zu machen.

WWU at international fairs

In 2007 WWU was present at several international education fairs, including the German Universities Fair in Thessaloniki, the International Education Fairs of Turkey, the NAFSA Conference in Minneapolis and the European Higher Education Fair in Peking. The idea behind being at such fairs is draw the attention of especially qualified students and graduates to the courses of study and PhD opportunities available at WWU.



› Gastprofessorinnen und -professoren | *Guest professors*

Herkunftsland	2007
Ägypten	4
Argentinien	3
Australien	3
Belarus	6
Belgien	2
Brasilien	11
Bulgarien	7
Dänemark	3
Estland	2
Finnland	1
Frankreich	10
Georgien	1
Griechenland	6
Großbritannien	8
GUS	31
Indien	12
Indonesien	2
Iran	1
Israel	4
Italien	12
Japan	27
Kanada	9
Korea (Süd)	11
Korea (Nord)	2
Kroatien	1

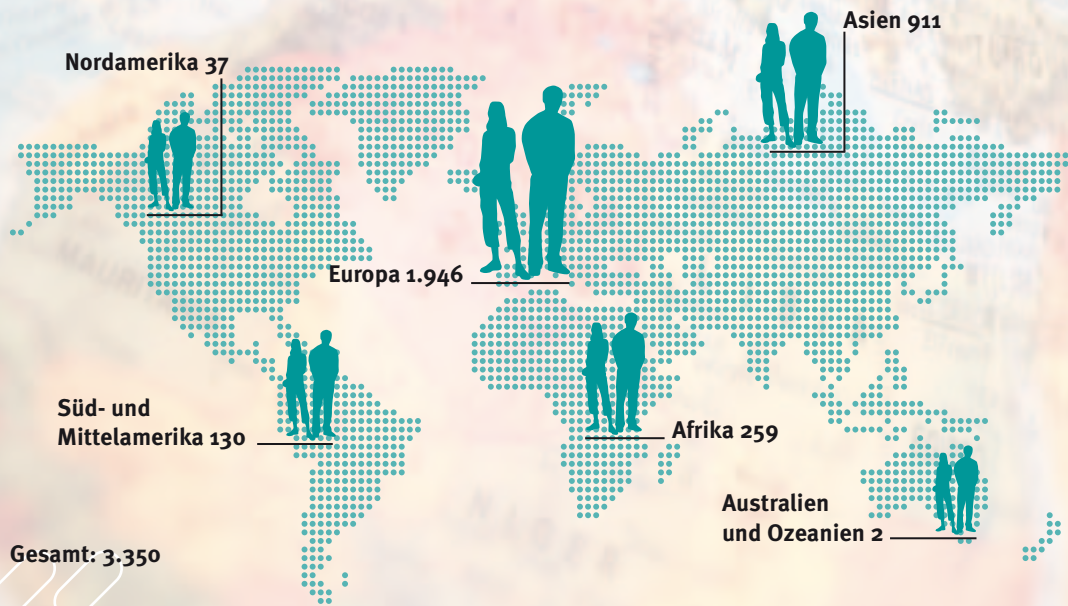
Herkunftsland	2007
Lettland	4
Litauen	2
Marokko	1
Neuseeland	1
Niederlande	9
Norwegen	4
Österreich	6
Pakistan	9
Polen	6
Rumänien	7
Schweden	2
Schweiz	2
Serbien	1
Singapore	2
Slowakei	2
Spanien	10
Südafrika	12
Syrien	1
Taiwan	9
Thailand	1
Tschechische Rep.	1
Türkei	10
Ukraine	1
Ungarn	6
USA	12
VR China	95
Zypern	1
Gesamt:	397

› Zahl der internationalen Stipendiaten, Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler
Number of international scholarship, holdersemics and academics

	2007
Deutscher Akademischer Austauschdienst	49
Alexander von Humboldt-Stiftung	47
Alexander von Humboldt-Stiftung Preisträger	3
Heinrich-Hertz	4
Fulbright	2
Sonstige Stipendiaten	292
Forschungsstipendium der Alexander-von-Humboldt-Stiftung an Wissenschaftler der Universität Münster	24

WWU Münster

› Ausländische Studierende 2007 | *Incoming Students 2007*



forschung //
 studium und lehre //
 internationales //
leben //
 menschen und strukturen //
 förderer und alumni //
 organisation //

„Schlagendes Argument für das Studium in Münster ist nicht nur die WWU, sondern auch das kulturelle Leben in der Stadt.“



Mathilde Quambusch studiert an der WWU Sport und Französisch auf Lehramt und ist erfolgreiche Boxsportlerin. In ihrer Klasse, dem Halbweltergewicht bis 60 Kilo, erboxt sie sich 2007 bereits zum vierten Mal den Gewinn der Internationalen Deutschen Hochschulmeisterschaft (IDHM).

Mathilde Quambusch is studying to be a teacher of sport and French and is a successful boxer. For the fourth time in 2007 she won the German International University Championships in her class – light welterweight, up to 60 kg. “An unbeatable argument for studying in Münster is not only WWU, but also the city’s cultural life.”

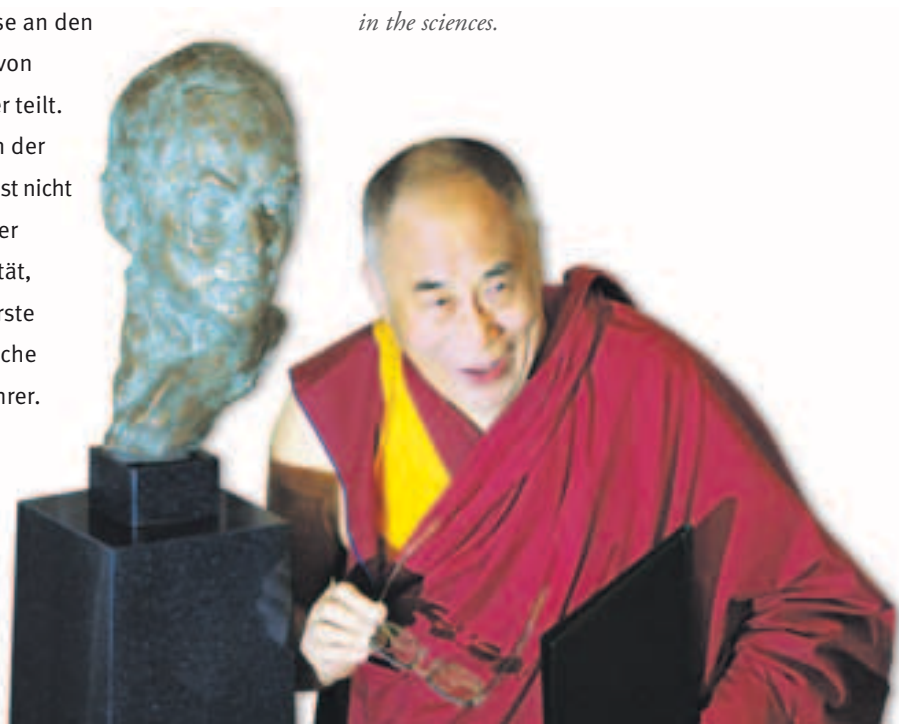


Dalai Lama wird Ehrendoktor der WWU

Eine große Ehre für den Dalai Lama – aber eine noch größere Ehre für die WWU: Am 20. September erhält das geistliche und weltliche Oberhaupt der tibetischen Buddhisten die Ehrendoktorwürde des Fachbereichs Chemie und Pharmazie. Der 72-Jährige wird für seine Verdienste um die Vermittlung zwischen Religion und Wissenschaft mit der höchsten akademischen Würde, die eine Universität vergeben kann, ausgezeichnet.

Während seines zweitägigen Besuchsprogramms in Münster diskutiert der Dalai Lama außerdem im münsterschen Schloss mit ausgewählten Vertreterinnen und Vertretern der sieben „NRW Graduate Schools“, auf deren Einladung er nach Münster gekommen ist. Er ermahnt die jungen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler zu einem verantwortungsbewussten Umgang mit ihren Erkenntnissen. Anschließend hält er in der Halle Münsterland einen öffentlichen Vortrag über „Universelle Verantwortung in Wissenschaft und Gesellschaft“.

Der Dalai Lama pflegt engen Kontakt zu Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern in aller Welt, deren Interesse an den Zusammenhängen von Natur und Technik er teilt. Die Ehrenpromotion der Universität Münster ist nicht nur die erste an einer deutschen Universität, sondern auch die erste naturwissenschaftliche für den Religionsführer.



Dalai Lama receives honorary doctorate at WWU

A great honour for the Dalai Lama – but an even greater one for WWU: on 20 September the spiritual and secular head of the Tibetan Buddhists receives an honorary doctorate from the Department of Chemistry and Pharmacy. In recognition of his services in mediating between religion and science the 72-year-old receives the highest academic award that a university can confer.

During his two-day visit to Münster the Dalai Lama also holds discussions in Münster's Residence with selected representatives from the seven North Rhine-Westphalian Graduate Schools who issued the invitation for him to come to Münster. He cautions the young scientists to be responsible in how they deal with their knowledge. He subsequently gives a public lecture in the Halle Münsterland on the subject of "Universal Responsibility in Science and Society".

The Dalai Lama maintains close contacts with scientists all over the world and shares their curiosity about the links between nature and technology. The honorary doctorate is not only the first one to be conferred on the religious leader at a German university, but also the first one that he has received in the sciences.



Hoher Besuch: Bundespräsident Horst Köhler besucht Bibelmuseum

Im Rahmen eines Aufenthalts in Münster besucht Bundespräsident Horst Köhler im August das Bibelmuseum der WWU. Das von Prof. Dr. Kurt Aland gegründete und 1979 eröffnete Museum gehört zum Institut für Neutestamentliche Textforschung. Es wird maßgeblich von der Hermann-Kunst-Stiftung zur Förderung der Neutestamentlichen Textforschung unterstützt, deren Kuratoriumsvorsitzender der Bundespräsident ist.

Das Museum an seinem neuen Standort an der Pferdegasse zeigt die Geschichte der Bibel an Originalen von ihren handschriftlichen Anfängen bis heute. Bei seinem Besuch führt Museumsleiter und Institutsdirektor Prof. Dr. Holger Strutwolf den Bundespräsidenten in die Arbeit des Instituts für Neutestamentliche Textforschung ein und zeigt ihm die wertvollen Exponate. Mit seinem Eintrag ins Gästebuch würdigt Köhler die Bedeutung des Bibelmuseums: „Danke für diese wertvolle Arbeit. Wir alle müssen dazu beitragen, dass der hier vorhandene Schatz gehegt und gepflegt wird.“

Prof. Dr. Holger Strutwolf und Bundespräsident | and the President of Germany Horst Köhler (v.l. | from left)

VIP visit: German President Horst Köhler visits Bible museum

During a visit to Münster in August German President Horst Köhler visits the WWU's Bible museum. The museum, founded by Prof. Kurt Aland and opened in 1979, is part of the Institute of New Testament Textual Research and is supported to a significant extent by the Hermann Kunst Foundation for the Promotion of New Testament Textual Research, of which the German President is the Chair of the Board of Trustees.

At its new location in Pferdegasse, the museum shows the history of the Bible, using original copies, from its beginnings in manuscripts to the present day. During Horst Köhler's visit Prof. Holger Strutwolf, the director both of the Museum and of the Institute, explains the work of the Institute of New Testament Textual Research and shows him the valuable exhibits. In his entry in the guest book Köhler shows his appreciation of the importance of the Bible museum: "Thank you for this valuable work. We must all contribute to the care and maintenance of the treasures on display here."



Internationale Deutsche Hochschulmeisterschaft Rennrad (IDHM) im Einzelzeitfahren und Straßen-Einer
The International German University Championships: individual cycling time trial and individual road race

Höher, schneller, weiter: Hochschulsport der WWU feiert Erfolge

Das vielfältige Angebot des Hochschulsport an der WWU umfasst nahezu alle beliebten Breitensportarten, die bekannten Wettkampfsportarten und attraktive Sporttouren. Rund 18.000 Teilnehmer pro Woche nehmen dieses Angebot wahr; mehr als 350 engagierte Übungsleiterinnen und Übungsleiter sorgen für abwechslungsreiche Sportstunden. Der Hochschulsport in Münster verzeichnet 2007 unter anderen folgende Highlights:

- › Im Juli richtet der HSP den dritten Basketball-Nationen-Cup in Münster aus. Bei dem internationalen Turnier treten studentische Nationalkader aus Deutschland, Litauen, Japan und der Ukraine gegeneinander an.
- › Im Oktober trifft sich die studentische Rad-Elite zur Internationalen Deutschen Hochschulmeisterschaft (IDHM) Rennrad in Münster. An zwei Tagen richtet der HSP den Kampf um den Titel des schnellsten Studierenden aus – und gewinnt zweifaches Gold: Lokalmatadorin Annika Grüber entscheidet

das Einzelzeitfahren für sich. Auch in der Mannschaftswertung landet die münstersche Wettkampfgemeinschaft auf Rang eins.

- › An der Universiade in Bangkok, der weltweit größten Multisportveranstaltung nach den Olympischen Spielen, nehmen im August auch Studierende aus Münster teil. Max Christoph Weber und Philip Zwiener gehören zur Basketballmannschaft der Herren. Sportschütze Marcel Goelden, Student der Betriebswirtschaftslehre an der WWU, gewinnt zwei Medaillen: Gold in der Disziplin „Olympische Schnellfeuerpistole 25 m“ und Silber im Pistolenschießen (25 Meter Standard). Goelden wird dafür als „Sportler des Jahres 2007“ an der WWU ausgezeichnet.
- › Die münstersche Medizinstudentin und Speerwerferin Linda Stahl nimmt im August an der Leichtathletik-WM in Osaka teil, bei der sie sich für das Finale qualifiziert und Platz acht erreicht.

Higher, faster, farther: University sport at WWU celebrates successes

The wide range of sports on offer at WWU includes almost all the popular leisure sports, as well as well-known competitive sports and attractive sports tours. Every year around 18,000 participants take advantage of what is on offer: more than 350 dedicated instructors ensure that the hours spent doing sport are full of variety. These are some of the highlights of the University sports activities in Münster in 2007:

- › In July the University sports centre (HSP) stages the third Nations Cup in Basketball in Münster. In this international tournament students' squads from Germany, Lithuania, Japan and the Ukraine compete against each other.
- › In October top student cyclists meet for the International German University Championships in Münster. The HSP stages the two-day contest for the title of fastest student – and wins two gold medals. Local contestant Annika Gruber wins the individual time trial, and in the team event the Münster Contestants Team wins first place.

› In August, students from Münster also take part in the Universiade in Bangkok, the world's largest multi-sports event after the Olympic Games. Max Christoph Weber and Philip Zwiener are on the men's basketball team. Shooter Marcel Goelden, a student of business administration at WWU, wins two medals: gold for Olympic rapid-fire pistol over 25 m and silver for pistol shooting (25 metres standard), for which Goelden is awarded the title of Sportsman of the Year 2007 at WWU.

› The Münster student of medicine and javelin thrower Linda Stahl takes part in the world athletics championships in Osaka in August. She qualifies for the final and reaches eight position.

Neu gestalteter Eingangsbereich
des Archäologischen Museums
*Newly designed entrance lobby
at the Archaeological Museum*

Schaufenster der Forschung: Neues aus den Museen

BIBELMUSEUM

Im Februar wird das Bibelmuseum der Universität Münster nach mehrmonatiger Umzugspause an neuer Stelle in der Innenstadt wieder für die Öffentlichkeit zugänglich. Es liegt jetzt in unmittelbarer Nachbarschaft zum Westfälischen Landesmuseum und zu den anderen Universitätsmuseen. Dem renommierten Bibelmuseum steht für seine über 500 wertvollen Exponate nun deutlich mehr Raum als bisher zur Verfügung. Dadurch konnte die Ausstellung, in der die Geschichte der Bibel im Urtext und in den Übersetzungen gezeigt wird, erweitert werden.

ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM

Nach längerer Schließung wird im Juni das im Fürstenberghaus am Domplatz beheimatete Archäologische Museum der Universität Münster wieder eröffnet. Es wurde im Rahmen der Grundsanierung des Fürstenberghauses vergrößert und umgestaltet und auf diese Weise noch attraktiver gemacht. Die umfangreiche und hochkarätige Sammlung vermittelt Einblicke in Gegenstände und Methoden der Klassischen Archäologie.

Showcase for research: New exhibits from museums

BIBLE MUSEUM

In February the University of Münster's Bible Museum is reopened to the public after several months in which it has been moved to its new location in the city centre. It is now very near to the Westphalian State Museum and the other University museums. The renowned Bible Museum now has much more space than before for its more than 500 valuable exhibits. As a result, it was possible to expand the exhibition showing the Bible with its original text and its translations.

ARCHAEOLOGICAL MUSEUM

After a lengthy closure the University of Münster's Archaeological Museum housed in the Fürstenberghaus on Domplatz (Cathedral Square) is reopened in June. As part of the thorough-going refurbishment of the Fürstenberghaus the museum is enlarged and redesigned, making it even more attractive. The comprehensive and high-quality collection gives insights into objects found and methods used in classical archaeology.



Volutenkrater
Volute crater

Akademische Einblicke: WWU stellt beim Elternalarm aktuelle Forschungsthemen vor

Der „Elternalarm“ lädt im November die Eltern von Studierenden in Münster dazu ein, sich einen persönlichen Eindruck von den Lebens- und Studienbedingungen in der Stadt zu machen. Bei der Aktion, die bereits zum dritten Mal gemeinsam von den münsterschen Hochschulen und Münster Marketing durchgeführt wird, bieten die Hochschulen unter anderem mit der „Elternuni“ im Fürstenberghaus am Domplatz Einblicke in aktuelle Forschungs- und Studienschwerpunkte. Kurzvorträge von Dozentinnen und Dozenten der Universität, der Fachhochschule und der FH für öffentliche Verwaltung beleuchten dabei die unterschiedlichsten Themen. So wirft beispielsweise Prof. Dr. Friso Wielenga vom Zentrum für Niederlande-Studien der WWU einen Blick auf das politische System und die Parteienlandschaft der benachbarten Niederlande.

Views of academic life: WWU presents its current research topics on Open Day for parents

In November a special Open Day invites students' parents to come and take a personal look at how their children live and study in Münster. In this event, organised jointly for the third time by Münster's universities and Münster Marketing, the Universities give parents the opportunity to take a look at current major issues in the fields of research and study through, among other things, the "Parents' Uni" in Fürstenberghaus on Domplatz. Short talks given by lecturers from the university, the University of Applied Sciences and the School of Public Administration provide insights into a wide range of subjects. Prof. Friso Wielenga, for example, from the Centre for Dutch Studies at WWU, looks at the political system and the party system in the neighbouring Netherlands.



Neugieriger Nachwuchs: Kinder-Uni begeistert Schüler

Auch 2007 ist die Kinder-Uni Münster wieder ein voller Erfolg. Im Schnitt kommen rund 600 acht- bis zwölfjährige Schülerinnen und Schüler zu den einmal im Monat stattfindenden Vorlesungen. Die Junior-Studierenden interessieren sich unter anderem dafür, wie Ritter im Mittelalter lebten, warum Angst ein nützliches Gefühl sein kann und wie die Giraffen zu ihrem langen Hals kommen. Insgesamt finden zehn Vorlesungen statt.

Childlike curiosity: Children's Uni a big hit among children

Again in 2007 Münster Children's Uni is a complete success. An average of 600 schoolchildren between the ages of 8 and 12 come to the lectures, which take place once a month. The students-to-be are interested in a wide range of things: how knights lived in the Middle Ages, why fear can be a useful feeling and how giraffes got their long necks, to name just a few. There are a total of ten lectures.





Stimmung im Grünen: Schlossgartenfest 2007

Beim Schlossgartenfest am 6. Juli genießen Angehörige, Mitglieder, Studierende, Freunde und Förderer der WWU im Schlossgarten ein vielfältiges Programm aus Live-Musik und Kleinkunst. Bevor um 20 Uhr das Fest beginnt, werden in der Aula die Träger der Universitätspreise für das Jahr 2006 geehrt.

Musikalische Highlights setzen gleich mehrere Formationen: die Big Band II der WWU, die A-Capella-Gruppe „Sixpack“ sowie das Salonorchester und die Band FB 15 der Musikhochschule. Außerdem begeistert das Improvisationstheater „placebotheater“, dessen Grundstein vor 13 Jahren durch Studierende der WWU gelegt wurde, mit einigen Szenen die zahlreich erschienenen Gäste. Feuerig wird es bei dem Auftritt von Chemie-Didaktiker Prof. Dr. Hans-Dieter Barke.

A splendid time outside: Garden Party im Schloss 2007

At the Garden Party in the Residence on 6 July, members, students and their families, friends and patrons of WWU enjoy a varied programme of live music and variety. Before the party begins at 8 pm, the winners of the University awards for 2006 receive their prizes.

Musical highlights are provided by several musical groups: the Big Band II of WWU, the a capella group Sixpack, and the Musical Conservatory's saloon orchestra and FB 15 band. More entertainment was provided for the numerous guests by an improvisational theatre, placebotheater, which was started 13 years ago by WWU students. Chemistry tutor Prof. Hans-Dieter Barke's performance was fiery indeed.

Leben und Arbeit in Balance: Zweiter Gesundheitstag

Am 9. Mai findet im Schloss der zweite Gesundheitstag der WWU statt. Mit der Aktion unter dem Motto „gesund.arbeiten“ will die Universität ihre Mitglieder und interessierte Gäste für das Thema Gesundheit sensibilisieren. Denn das berufliche Umfeld beeinflusst die Gesundheit maßgeblich – und die Gesundheit der Mitarbeiter ist von entscheidender Bedeutung für die Arbeit an der Universität Münster.

Den Teilnehmern des Gesundheitstages wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Dabei geht es neben Vorträgen über Krankheiten am Arbeitsplatz, Suchttherapie und die Rolle von Führungskräften bei der Gesundheitsvorsorge vor allem auch um die Praxis: Schnupperkurse für Pilates, Yoga, autogenes Training und Nordic Walking laden dazu ein, sich gleich vor Ort etwas Gutes zu tun.

Life and work in balance: Second Health Day

The second Health Day at WWU takes place on 9 May. The University's aim in organising this day for its members and guests – under the motto of “Healthy Working” – is to raise their awareness for the subject of health. The reason is that the work environment has a decisive influence on health – and employees' health is of decisive importance for the work done at the University of Münster.

A programme full of variety is on offer for visitors to the Health Day. In addition to talks on illnesses at the workplace, therapies for addiction and the role played by managers in healthcare, the focus is above all on practical issues: courses to try out the Pilates method, yoga, autogenic training and Nordic walking entice visitors to do something here and now for their health.



Der Hochschulsport Münster bietet Studierenden und Beschäftigten ein umfangreiches Sportangebot. Münster's University Sports Centre has a wide range of sports on offer for students and staff.

Spannende Wortgefechte: Debattierclub lädt zu Turnier ein

Vom 23. bis 25. März veranstaltet der Debattierclub der WWU das „Münsteraner Debattierturnier 2007“, zu dem 32 Debattier-Teams und 26 Juroren aus ganz Deutschland anreisen. Debattiert wird über politische und gesellschaftliche Themen – von „Strafbarkeit von Wahllügen einführen“ bis zu „Inzest legalisieren“. Für das öffentliche Finale in der Aula des Schlosses qualifizieren sich die Teams aus Jena, Mainz, München und Tübingen. Bei der Finaldebatte zum Thema „Homeschooling erlauben“ kann sich das Team aus Mainz durchsetzen.

Bei der Finalveranstaltung liefert sich Münsters Prominenz ein Rededuell. Rektorin Prof. Dr. Ursula Nelles, Prof. Dr. Thomas Apolte und Dr. Thomas Meurer von der WWU sowie die beiden Bundestagsabgeordneten Ruprecht Polenz und Christoph Strässer messen in einem unterhaltsamen Schaukampf zum Thema „Polygamie legalisieren“ ihre rhetorischen Kräfte.

Thrilling verbal duels: Debating Club hosts contest

Between 23 and 25 March the WWU Debating Club organises the 2007 Münster Debating Contest which is attended by 32 debating teams and 26 judges from all over Germany. The debates are on political and social subjects – from “making electoral lies a punishable offence” to “legalising incest”. The teams from Jena, Mainz, Munich and Tübingen qualify for the final, held in public in the Residence auditorium. The winner in the final debate – on “allowing homeschooling” – is the team from Mainz.

On the final day Münster’s VIPs, too, duel against one another in words. University Rector Prof. Ursula Nelles, Prof. Thomas Apolte and Dr. Thomas Meurer from WWU, and the two Bundestag deputies Ruprecht Polenz and Christoph Strässer pit their rhetorical skills in an entertaining debating contest on the subject of “legalising polygamy”.

Ruprecht Polenz, Bundestagsabgeordneter der CDU
Ruprecht Polenz, CDU, Member of the German Parliament, the Bundestag



Spiegel-Campusgespräche mit Leon de Winter und Stefan Raab

Das Nachrichtenmagazin „Spiegel“ startet im Sommersemester 2007 die neue Reihe „Spiegel-Campusgespräche“. Sie soll einen Einblick in die Arbeit der Journalisten bieten und richtet sich vor allem an Studierende. In Münster ist der „Spiegel“ am 24. April um 19.30 Uhr im Fürstenberghaus zu Gast. Dr. Martin Doerry, stellvertretender Chefredakteur, befragt den niederländischen Schriftsteller Leon de Winter zum Thema „Woher kommt der Judenhass? Vom Holocaust zum militanten Islam“.

Im Rahmen der zweiten Runde der „Spiegel-Campusgespräche“ ist im Oktober der Entertainer Stefan Raab zu Gast im völlig überfüllten Hörsaal 1. In der Diskussion mit dem Titel „Comedy im deutschen Fernsehen – ein guter Witz?“ spricht Thomas Tuma, Leiter des „Spiegel“-Wirtschaftsressorts, mit Raab unter anderem über die wechselvolle Geschichte des Late-Night-Formats.

Spiegel Campus Interviews with Leon de Winter and Stefan Raab

The news magazine Spiegel starts its new series of Spiegel Campus Interviews in the summer semester of 2007. The intention of the interviews, which are aimed at students in particular, is to give an insight into journalists' work. The Spiegel has been invited to the Fürstenberghaus in Münster on 24 April at 7.30 pm. Dr Martin Doerry, deputy editor-in-chief of the Spiegel interviews the Dutch writer Leon de Winter on the issue of “Where does anti-semitism come from? From the Holocaust to militant Islam”.

In the second round of the Spiegel Campus Interviews in October, the guest in lecture room 1 – which is full to overflowing – is entertainer Stefan Raab. In the interview with the title “Comedy on German TV – a good joke?” Among the topics which Thomas Tuma, editor in charge of the Spiegel’s business section, discusses with Raab is the changing history of the late-night format.



Vielfältig und abwechslungsreich präsentiert sich das kulturelle Leben an der WWU. Rund 20 Chöre und Instrumentalensembles sowie die Studierenden der Musikhochschule prägen nicht nur das universitäre, sondern auch das städtische Musikleben. Dazu kommen zahlreiche Theatergruppen, die auf der Studiobühne oder im Theaterlabor innovative und experimentelle Inszenierungen zeigen.

Neben zahlreichen Ausstellungen, Lesungen und Kunstaktionen locken auch die vier Museen sowie der Botanische Garten die münsterschen Bürger in die Universität.

Cultural life at WWU is full of variety. Around 20 choirs and instrumental ensembles, as well as the students of the Music Conservatory, make their mark on the musical life of the University and of the City of Münster. There are also a large number of theatre groups putting on innovative and experimental productions on the studio stage or in the theatre lab.

In addition to numerous exhibitions, readings and art performances there are also four museums and the Botanical Gardens to entice the citizens of Münster to the university.

skulptur projekte münster 2007

Bei der „skulptur projekte münster 2007“ profitieren Universität und Ausstellung wechselseitig voneinander. Kunstwerke auf dem Gelände der Universität wie die „Square Depression“ von Bruce Nauman am Physikalischen Institut sind echte Publikumsmagneten. Die Universität liefert mit der Vorlesungsreihe „Blumenberg Lectures“ einen intellektuellen Background für die international vielbeachtete Ausstellung.

sculpture projects münster 2007

In the “sculpture projects münster 2007” the University and the exhibition profit from each other. Works of art on the university campus such as Bruce Nauman’s “Square Depression” at the Institute of Physics really draw the crowds. With the Blumenberg Lectures the university provides an intellectual background for this exhibition which is much acclaimed abroad.

“Square Depression”
von | by Bruce Nauman

Energiesparwettbewerb an der WWU

Unter dem Motto „Wir setzen die Uni auf Sparflamme“ werden die Studierenden und Beschäftigten der Universität Münster aufgerufen, kreative Energiesparideen zu liefern. Insgesamt kommen 1.400 Ideen zusammen. Die zehn besten werden während einer Feierstunde mit Geldpreisen im Gesamtwert von 4.200 Euro prämiert. Tobias Bräutigam erhält den mit 2.000 Euro dotierten ersten Preis für seinen Vorschlag, Seminare für Studierende anzubieten, in denen umweltverträgliches Verhalten und das Bewusstsein für Umweltprobleme gelehrt werden.

Energy-saving competition at WWU

Under the motto “Cutting energy costs at the Uni” students and staff at the University of Münster are called upon to come up with creative ideas for saving energy. A total of 1,400 ideas are submitted, and at a special ceremony the ten best ones are awarded prize money totalling 4,200 euros. Tobias Bräutigam receives the first prize of 2,000 euros for his suggestion to offer seminars for students in which environmentally-friendly behaviour and an awareness of environmental problems are taught.



ULB wird „Patentamt für Visionen“

Als einer von 365 Orten im bundesweiten Wettbewerb „Land der Ideen“ präsentiert sich im Januar die Universitäts- und Landesbibliothek Münster (ULB) als „Patentamt für Visionen“. Gezeigt wird unter anderem eine Ausstellung, die Phantasie und Forschung auf ungewöhnliche Art verbindet: Reale Patente aus der wissenschaftlichen Arbeit an der WWU Münster werden genialen Erfindungen aus Walt-Disney-Comics gegenübergestellt.

ULB becomes “Patent Office for Visions”

In January, the University and State Library in Münster (ULB) presents itself as a “patent office for visions” as one of 365 places in the nationwide “Country of Ideas” competition. On display is, among other things, an exhibition which combines imagination and research in an unusual way: real patents from scientific work done at WWU are juxtaposed with inventions of genius from Walt Disney comics.

Münsterscher Cocktailautomat ist Erfindung des Jahres

Ein von zwei WWU-Mitarbeitern entwickelter Cocktailautomat wird im Dezember mit dem Titel „Erfindung des Jahres“ ausgezeichnet. In der WDR-Sendung „Dellings Woche“ votieren 57 Prozent der Zuschauer für das Gerät von Elektromechaniker Sandor Söter und Feinwerkmechanikmeister Sebastian Kersting. Den beiden wird anschließend die 120.000 Euro teure Anmeldung zum internationalen Patent bezahlt.

Münster cocktail-maker is the invention of the year

In December a cocktail-maker developed by two members of the WWU staff is awarded the title “Invention of the Year”. In a TV programme 57 per cent of viewers vote for the machine created by electrician Sandor Söter and Sebastian Kersting, a precision machinist. The two men later have the registration as an international patent, which costs 120,000 euros, paid for them.

Sandor Söter
und | and Sebastian Kersting
(v.l. | form left)



forschung //
 studium und lehre //
 internationales //
 leben //
menschen und strukturen //
 förderer und alumni //
 organisation //

„Mama sagt, es gibt nur
 eines, was sie noch toller
 findet als Studieren: mich!“



Claudia Kramer studiert Betriebswirtschaftslehre und arbeitet neben ihrem Studium im Gleichstellungsbüro der Universität Münster. Parallel hat sie jedoch noch einen weiteren Fulltime-Job: Sie ist Mutter.

Claudia Kramer is studying business administration and in her spare time she works in the Equal Opportunities bureau at the University of Münster. Parallel to that she has another full-time job – as a mother. “Mum says there’s only one thing better than studying: me!”



Nachwuchsbetreuung: WWU verbessert das Angebot für Familien

Im Oktober wird die für 1,7 Millionen Euro gebaute Kindertagesstätte des Studentenwerks am Rudolf-Harbig-Weg eröffnet. Neben Studierenden können dort auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der WWU ihre Kinder unterbringen. Den Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern sowie den sonstigen Beschäftigten sind bis zu zehn der insgesamt 63 Betreuungsplätze zugesichert; 43 Plätze sind für Kinder unter drei Jahren reserviert. Eine Besonderheit der neuen Kindertagesstätte ist ihr flexibles Betreuungskonzept – Studierende und Wissenschaftler arbeiten schließlich häufig zu anderen Zeiten als „normale“ Arbeitnehmer.

Die WWU eröffnet außerdem ein Familienservicebüro, das Tagesmütter und Babysitter vermittelt. Das Familienbüro ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur Zertifizierung als familienfreundliche Hochschule. Das Zertifikat wird von der Hertie-Stiftung nach einem dreijährigen Prozess verliehen. Kriterien sind dabei nicht nur familienfreundliche Arbeitszeitmodelle und die freie Wahl des Arbeitsortes, sondern auch Serviceangebote für Familien.

Childcare: WWU improves services for families

The Students Union childcare centre on Rudolf-Harbig-Weg, which cost 1.7 million euros to build, is opened in October. Not only students, but also WWU staff, can bring their children there. Up to ten of the total of 63 places in the centre are assured for academics and other staff; 43 places are reserved for children under the age of three. One speciality of the new centre is its flexible childcare concept – after all, students and academics often work different hours than “normal” employees.

WWU also opens a family service bureau which finds childminders and babysitters. The family bureau is an important component on the way to certification as a family-friendly university. The certificate is awarded by the Hertie Foundation after a three-year process. The criteria involved are not only family-friendly working hour schemes or the free choice of the place of work, but also services on offer for families.



New face: WWU revamps logo and corporate design

July sees the first presentation of the University's new logo by Rector Prof. Nelles. The logo is an important element in WWU's new corporate design (CD) and was created by Hanna Schulz, a design student at the Münster University of Applied Sciences, as part of a seminar project. She modernised the familiar trademark of the Residence and reduced it to strongly stylised lines which echo the horizontal elements of the Residence's facade. The development and realisation of this CD concept, which, among other things, is based on the logo, is handled jointly with the graphic design agency "goldmarie design" in Münster. The concept also includes WWU's motto "wissen.leben" ("knowledge.life").

Business requirements, the lecture list, the university newspaper, brochures and flyers, the homepage, signs on buildings and merchandising products are all being entirely adapted, one by one, to the new CD concept. WWU is giving itself a modern and uniform appearance, making an important contribution to creating a shared identity and cultivating a profile, and in this way the University of Münster is positioning itself with confidence as a brand among German universities. There are, in particular, lively discussions in university circles about the new logo.

Neues Gesicht: WWU überarbeitet Logo und Corporate Design

Im Juli präsentiert Rektorin Prof. Nelles zum ersten Mal das neue Logo der Universität, wichtiges Element des neuen Corporate Designs (CD) der WWU. Das Logo wurde von Hanna Schulz, Designstudentin der Fachhochschule Münster, im Rahmen eines Seminarprojekts entwickelt. Sie modernisierte die vertraute Bildmarke des Schlosses und reduzierte sie auf Linien, die in stark stilisierter Form horizontale Gliederungselemente der Schlossfassade aufgreifen. Das unter anderem auf diesem Logo basierende CD-Konzept wird gemeinsam mit der münsterschen Grafikagentur „goldmarie design“ erarbeitet und umgesetzt; dazu gehört auch der neue WWU-Claim „wissen.leben“.

Geschäftsbedarf, Vorlesungsverzeichnis, Universitätszeitung, Broschüren und Faltblätter, Internetauftritt, Gebäudeschilder und Merchandisingprodukte werden schrittweise komplett auf das neue CD-Konzept umgestellt. Die WWU gibt sich damit ein modernes und einheitliches Erscheinungsbild, das einen wichtigen Beitrag zur gemeinsamen Identität und Profilbildung leistet. Auf diese Weise positioniert sich die Universität Münster als selbstbewusste Marke in der deutschen Hochschullandschaft. In der universitären Öffentlichkeit wird vor allem das neue Logo lebhaft diskutiert.



Selbstständige Verantwortung: Hochschulfreiheitsgesetz tritt in Kraft

Am 1. Januar 2007 tritt das Hochschulfreiheitsgesetz (HFG) in Kraft. Die nordrhein-westfälischen Hochschulen werden als Körperschaften des Öffentlichen Rechts selbstständig und sind keine staatlichen Einrichtungen mehr. Sie erhalten weit gehende Kompetenzen und die Verantwortung für Organisations-, Finanz- und Personalentscheidungen. Das gesamte Personal wird aus dem unmittelbaren Dienst des Landes entlassen und den Hochschulen direkt zugeordnet. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind nur noch „mittelbare Bedienstete“ des Landes.

Own responsibility: Freedom of Universities Act comes into force

On 1 January 2007 the Freedom of Universities Act (HFG) comes into force. The universities in North Rhine-Westphalia become independent corporations under public law and are no longer State institutions. They receive far-reaching competences, as well as the responsibility for decisions relating to organisation, finance and personnel. The entire workforce leaves the employ of the State of North Rhine-Westphalia and is allocated to the universities themselves. All staff are now only indirectly employed by the State of North Rhine-Westphalia.

Landtag NRW in Düsseldorf
North Rhine-Westphalian State Parliament in Düsseldorf



Wissenschaft und Wirtschaft: Das WWU-Haushaltsjahr 2007

Die Haushaltslage der WWU zeigt sich 2007 stabil. Das Gesamtvolumen beträgt 333 Millionen Euro, wovon 255 Millionen aus eigenen Einnahmen und Landeszuschüssen stammen. Der Restbetrag setzt sich aus Drittmitteln, Studienbeiträgen und weiteren Zuweisungen zusammen. Die Universität Münster wirtschaftet 2007 gut mit ihren Mitteln: Die Abweichung zwischen Plan und Ergebnis des Zuschusshaushaltes beträgt nur rund zwei Prozent.

Die für den Haushalt der WWU entscheidenden Faktoren sind die Tarifentwicklung mit ihren Auswirkungen auf die Personalkosten, die steigenden Energiekosten sowie die Aufwendungen für die Bauunterhaltung. Da Studienbeiträge erst ab Beginn des Wintersemesters 2007/2008 erhoben werden, kann ihr Einfluss auf den Haushalt erst im Jahr 2008 ermessend werden. Über die Verteilung der zweckgebundenen Mittel entscheiden die Studierenden der WWU mit.

Weitreichende Auswirkungen auf die Haushaltsführung haben einige strukturelle Veränderungen an der Universität. Auf Grundlage der seit dem 1. Januar 2007 bestehenden Hochschulfreiheit wird schrittweise das Prinzip der dezentralen Ressourcenverantwortung und -verwaltung von Sach- und Personalhaushalt an der WWU ausgebaut. Außerdem erfordert die Umstellung auf kaufmännische Buchführung, die am 1. Januar 2010 erfolgt, umfassende Vorbereitungen während der kommenden Jahre.



Academia and business: The WWU financial year 2007

WWU's budgetary position is stable in 2007. The total volume is 333 million euros, of which 255 million come from the university's own income and from subsidies from the State of North Rhine Westphalia. The remainder is made up of third-party funding, tuition fees and other allocations. The results of the subsidised budget deviate from plan by only around two per cent.

The factors which are decisive for WWU's budget are developments in tariff agreements between employers and trade unions – with their consequences for personnel costs – rising energy costs and expenditures for buildings maintenance. As tuition fees are only being charged from the beginning of the winter semester 2007/2008, their influence on the budget cannot be gauged until 2008. WWU's students have a say in deciding how earmarked funds are distributed.

A number of structural changes at the University have far-reaching effects on the budget. On the basis of the Freedom of Universities Act, in effect since 1 January 2007, the principle of decentralised responsibility for the administration of resources in budgets for materials and personnel is being extended step by step at WWU. Furthermore, the changeover to commercial bookkeeping, due to take place on 1 January 2010, will require wide-ranging preparations over the coming years.



Ein Auszubildender im Botanischen Garten.
A trainee in the botanical garden.

Solide Zukunft: Berufsausbildung an der WWU

Eine gute Universitätsausbildung ist ein solides Fundament für die erfolgreiche berufliche Entwicklung. Das gilt nicht nur für Akademiker – sondern auch für die vielen Berufseinsteiger, die einen Ausbildungsplatz an der Universität Münster haben.

Ende 2007 beschäftigt die WWU insgesamt 145 Auszubildende in Berufsausbildungsverhältnissen, die sich auf 19 Berufe verteilen. Bei der Auswahl der geeigneten Ausbildungsberufe werden Entwicklungen wie die Einführung der kaufmännischen Buchführung berücksichtigt, was sich zum Beispiel in der Einrichtung des Ausbildungsgangs „Bürokauffrau/Bürokaufmann“ widerspiegelt.

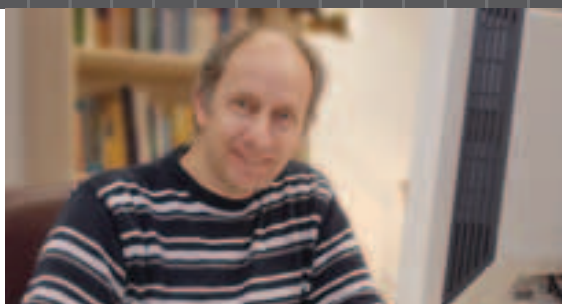
Das starke Ausbildungsengagement der Universität Münster bringt mit sich, dass über den eigenen Bedarf hinaus ausgebildet wird. Dennoch können 2007 nahezu alle Auszubildenden aus dem Büro- und Verwaltungsbereich in ein Beschäftigungsverhältnis übernommen werden.

A solid future: Vocational training at WWU

A good university education provides a solid foundation for job success. This is true not only for academics, but also for the many new entrants to the job market who receive vocational training at the University of Münster.

At the end of 2007 there were a total of 145 young people receiving vocational training at WWU, spread over 19 different professions. When appropriate professions offering training are being selected, developments such as the introduction of commercial bookkeeping are taken into consideration, which is reflected for example in the fact that a new course was introduced – that of 'office management assistant'.

The University of Münster's strong commitment to vocational training means that more young people are given training than the university actually needs. Nevertheless, in 2007 almost all the young people who completed their training in the office and administration areas were given employment.



Wegweisender Mathematiker: DFG zeichnet Prof. Wolfgang Lück mit Leibniz-Preis aus

Im Dezember gibt die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) bekannt, dass sie Prof. Dr. Wolfgang Lück vom Mathematischen Institut der WWU im Jahr 2008 mit dem Leibniz-Preis auszeichnet.

Lück gilt als einer der weltweit führenden Vertreter der algebraischen Topologie, und er bearbeitet ein äußerst breites Themenspektrum. Er schrieb wegweisende programmatische Arbeiten, die dazu beitrugen, eine Hierarchie zwischen verschiedenen offenen Vermutungen herzustellen. Zugleich zeigt sich die besondere Stärke seines methodischen Vorgehens in der Lösung vieler ungeklärter Fragen. So hat Lück den entscheidenden mathematischen Beweis geliefert, der es ermöglicht, dass zentrale Fragen in der Topologie der Mannigfaltigkeiten und in der Theorie der Operatorenalgebren bearbeitet werden können. Über seine fachwissenschaftlichen Verdienste hinaus hat er auch als akademischer Lehrer hohes Ansehen erlangt.

An der Universität Münster forschen und lehren mehrere Leibniz-Preisträger. Der höchstdotierte deutsche Wissenschaftspreis soll die Arbeitsbedingungen herausragender Spitzenforscher verbessern und sie unter anderem von administrativem Arbeitsaufwand entlasten. Die mit 2,5 Millionen Euro dotierte Auszeichnung wird Lück am 11. Februar 2008 in Berlin überreicht.

Pathbreaking mathematician: DFG awards Leibniz Prize to Prof. Wolfgang Lück

In December the German Research Foundation announces that in 2008 it is awarding the Leibniz Prize to Prof. Wolfgang Lück from the WWU's Mathematical Institute.

Lück is considered to be one of the world's leading exponents of algebraic topology, working on an extraordinarily wide range of topics. He has written seminal programmatic works which have contributed to the creation of a hierarchy between various open assumptions. At the same time, the particular strength of his working methodology is demonstrated in the solution to many unanswered questions. For example, Lück provided the decisive mathematical proof enabling central questions in the topology of manifolds and in the theory of operator algebras to be addressed. Over and above the services he has rendered his subject, he has gained for himself a high reputation as an academic teacher.

Several winners of the Leibniz Prize do research and teach at the University of Münster. The aim of this science prize, which is the most highly endowed in Germany, is to improve the working conditions of outstanding researchers and, among other things, free them from the burdens of administrative work. The 2.5-million-euro prize will be awarded to Lück in Berlin on 11 February 2008.





Baubeginn an der ULB

Im September wird der Grundstein zum Erweiterungs- und Sanierungsbauprojekt der Universitäts- und Landesbibliothek (ULB) gelegt. Die umfangreichen, rund zwei Jahre dauernden Bau- und Sanierungsmaßnahmen erweitern die Nutzflächen der ULB um rund 3.500 Quadratmeter. Die Kosten belaufen sich auf insgesamt 11,5 Millionen Euro.

Die Erweiterung des Raumangebots wird für Einzel- und Gruppenarbeitsplätze genutzt. Im jetzigen Gebäude der ULB wird das Foyer komplett umgestaltet

und der hintere Bauteil um eine Etage aufgestockt, sodass die Serviceangebote wesentlich verbessert werden können.

Ein „Torhaus“ nimmt den neuen Eingang und einen mehrgeschossigen Lesesaal auf. Außerdem werden umfangreiche Brandschutzmaßnahmen durchgeführt und die Buchförderanlage erneuert. Während des Umbaus läuft der Betrieb weiter – in der ULB werden deshalb Automaten aufgestellt, die für 60 Cent Ohrstöpsel anbieten.

Building work starts on the ULB

In September the foundation stone is laid for the extension to the University and State Library (ULB). The comprehensive building and refurbishment work, set to last around two years, will be extending the floor space of the ULB by approximately 3,500 Hm². The costs amount to a total of 11.5 million euros.

A gatehouse will take in the new entrance as well as a multi-storey reading room. In addition, there will be wide-ranging fire-safety measures and the

book conveyor will be renewed. During the conversion work the ULB will be carrying on its business as usual – and consequently machines will be placed in the library selling ear-plugs for 60 cents.

The extra space will be used for individual and group work stations. In the ULB's current building the foyer will be completely redesigned and one floor will be added to the rear section of the building, so that the services on offer can be significantly improved.

Rufe und Namen: Neu ernannte Professorinnen und Professoren

Folgende Personen werden 2007 zu Professorinnen und Professoren an der Universität Münster neu berufen:

Prof. Dr. Marion Bönninghausen

FB 09 – Philologie
Didaktik der deutschen Literatur
DEP. 09 – Philology
Didactics of German Literature

Prof. Dr. Mario Ohlberger

FB 10 – Mathematik und Informatik
Angewandte Mathematik;
insbesondere Numerik
DEP. 10 – Mathematics and Informatics
Applied Mathematics; especially Numerics

Prof. Dr. Alexandrine Schniewind

FB 08 – Geschichte/Philosophie
Philosophie mit dem Schwerpunkt
antike und mittelalterliche Philosophie
DEP. 08 – History/Philosophy
Philosophy with focus on:
Ancient and Medieval Philosophy

PD Dr. Andreas Klaus Jacob

FB 08 – Geschichte/Philosophie
Historische Musikwissenschaft
DEP. 08 – History/Philosophy
Historical Musicology

PD Dr. Fabian Wittreck

FB 03 – Rechtswissenschaftliche Fakultät
Öffentliches Recht
DEP. 03 – Faculty of Law
Public Law

PD Dr. Jörg Martin Merz

FB 08 – Geschichte/Philosophie
Kunstgeschichte
DEP. 08 – History/Philosophy
History of Art

PD Dr. Christina Hoegen-Rohls

FB 01 – Evangelisch-Theologische Fakultät
Bibelwissenschaften (Altes und Neues
Testament) und ihre Didaktik
DEP. 01 – Faculty of Protestant Theology
Bible studies (Old and New
Testament) and their Didactics

Prof. Dr. Urs Hartl

FB 10 – Mathematik und Informatik
Reine Mathematik
DEP. 10 – Mathematik and Informatik
Reine Mathematik

Prof. Dr. Eva Brand

FB 05 – Medizinische Fakultät
Molekulare Genetik der Arteriosklerose bei
Niereninsuffizienz
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Molecular genetics of Arteriosclerosis
in Renal Insufficiency

Prof. Dr. Peter Wieacker

FB 05 – Medizinische Fakultät
Humangenetik
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Human Genetics

Prof. Dr. Sabine Däbritz

FB 05 – Medizinische Fakultät
Erwachsene mit angeborenem Herzfehler
(EMAH) – Chirurgie
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Adults with a Congenital Heart
Defect – Surgery

Prof. Dr. Erez Raz

FB 05 – Medizinische Fakultät
Zellbiologie
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Cell Biology

PD Dr. Rainer Hufnagel-Person

FB 04 – Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät
Haushaltswissenschaft und Didaktik
der Haushaltslehre
DEP. 04 – Faculty of Economics
Budgets and the Didactics
of Budget Theory

Dr. Ignacio González Bravo

FB 13 – Biologie
Molecular of Experimental Evolution
DEP. 13 – Biology
Molecular of Experimental Evolution

PD Dr. Christoph Wittmann

FB 12 – Chemie und Pharmazie
Biotechnologie
DEP. 12 – Chemistry + Pharmacy
Biotechnology

Prof. Dr. Frank Glorius

FB 12 – Chemie und Pharmazie
Organische Chemie
DEP. 12 – Chemistry and Pharmacy
Organic Chemistry

Roll of honour: Newly appointed professors

The following persons are newly appointed as professors at the University of Münster in 2007:

PD Dr. Eva Schlotheuber

FB 08 – Geschichte/Philosophie
Mittelalterliche Geschichte
DEP. 08 – History/Philosophy
Medieval History

Prof. Dr. Nikolaus Himmelmann-Wildschütz

FB 09 – Philologie
Allgemeine Sprachwissenschaft mit
Schwerpunkt Theorie und Empirie
der Grammatikforschung
DEP. 09 – Philology
General Linguistics with focus on the Theory
and Empiricism of Grammar Research

Dr. Guido Sprenger

FB 08 – Geschichte/Philosophie
Ethnologie
DEP. 08 – History/Philosophy
Ethnology

Prof. Dr. Hermut Löhr

FB 01 – Evangelisch-Theologische Fakultät
Neues Testament
DEP. 01 – Faculty of Protestant Theology
New Testament

Prof. Dr. Elmar Souvignier

FB 07 – Psychologie und Sportwissenschaften
Diagnostik und Evaluation im schulischen
Kontext
DEP. 07 – Psychology and Sports Sciences
Diagnostics and Evaluation in Schools

Prof. Dr. Ralf Peter Schenke

FB 03 – Rechtswissenschaftliche Fakultät
Öffentliches Recht und Steuerrecht
DEP. 03 – Faculty of Law
Public Law and Tax Law

Prof. Dr. Norbert Hölzel

FB 14 – Geowissenschaften
Ökosystemforschung
DEP. 14 – Geosciences
Eco-System Research

Dr. Ralf Adams

FB 05 – Medizinische Fakultät
Gewebebiologie und Morphogenese
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Tissue Biology and Morphogenesis

PD Dr. Stephan Klemme

FB 14 – Geowissenschaften
Petrologie
DEP. 14 – Geosciences
Petrology

PD Dr. Christoph Böhm

FB 10 – Mathematik und Informatik
Theoretische Mathematik
DEP. 10 – Mathematics and Informatics
Theoretical Mathematics

Dr. Jens Niebaum

FB 08 – Geschichte / Philosophie
Italienische Kunstgeschichte
DEP. 08 – History / Philosophy
History of Italian Art

Dr. Edzer Pebesma

FB 14 – Geowissenschaften
Geoinformatik
DEP. 14 – Geosciences
Geoinformatics

Prof. Dr. Helmut Baumgartner

FB 05 – Medizinische Fakultät
Erwachsene mit angeborenem Herzfehler
(EMAH) – Kardiologie
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Adults with a Congenital Heart Defect –
Cardiology

Dr. Marcus Walther Brand

FB 05 – Medizinische Fakultät
Arteriosklerose und Angionese
bei Niereninsuffizienz
DEP. 05 – Faculty of Medicine
Arteriosclerosis and Angionesis
in Renal Insufficiency

Prof. Dr. Christina Noack

FB 09 – Philologie
Didaktik der deutschen Sprache
mit Schwerpunkten
DEP. 09 – Philology
Didactics of the German Language
with focuses

Prof. Dr. Bart Jan Ravoo

FB 12 – Chemie und Pharmazie
Organische Chemie
DEP. 12 – Chemistry and Pharmacy
Organic Chemistry

Insgesamt: 32 | Davon Professorinnen: 7
Total: 32 | of which female professors: 7



Forschung mit Köpfchen: Max-Planck-Forschungspreis für Prof. Dr. Hans-Christian Pape

Der Neurowissenschaftler Prof. Dr. Hans-Christian Pape von der Medizinischen Fakultät Münster ist einer der beiden Preisträger des Max-Planck-Forschungspreises. Die internationale Auszeichnung für herausragende Erfolge im Bereich Lebenswissenschaften wird von der Alexander-von-Humboldt-Stiftung und der Max-Planck-Gesellschaft vergeben und ist mit 1,5 Millionen Euro Preisgeld verbunden, das zu gleichen Teilen an die beiden ausgezeichneten Wissenschaftler geht. Pape erforscht die Spuren

der Angst im Gehirn. Was passiert im Gehirn, wenn wir in Panik geraten? Wie entsteht ein Furchtgedächtnis? Pape hat molekulare und zelluläre Grundlagen von Furcht und Furchtgedächtnis sowie die Prozesse der Regulation von Wachheit und Schlaf bei Tieren erforscht. Mit dem Preisgeld will er entsprechende Mechanismen im Menschen nachweisen und so die Basis für die Behandlung von Erkrankungen wie Angststörungen oder Epilepsie schaffen.

Clever research: Max Planck Research Prize for Prof. Hans-Christian Pape

The neuroscientist Prof. Hans-Christian Pape from Münster's Faculty of Medicine is one of the two winners of the Max Planck Research Prize. This international award for outstanding success in the field of life sciences is conferred by the Alexander von Humboldt Foundation and the Max Planck Society and is worth 1.5 million euros. Pape conducts research into the traces of fear in the brain. What happens in the brain when we

panic? How does fear memory arise? Pape has looked into not only the molecular and cellular bases of fear and fear memory, but also the processes which regulate the waking and sleeping states in animals. He wishes to use the money – which is shared equally between the two scientists – to find evidence for corresponding mechanisms in humans, thus creating a basis for the treatment of illnesses such as anxiety disorders or epilepsy.

Dreimal dabei: WWU-Lehrende im DFG-Senat

Der Senat der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) ist das wichtigste politische Gremium von Deutschlands größter Organisation zur Forschungsförderung. Unter den insgesamt 39 Senatsmitgliedern sind drei Vertreter der WWU.

Bei der Mitgliederversammlung der DFG in Bonn wird die Literaturwissenschaftlerin Prof. Dr. Martina Wagner-Egelhaaf vom Germanistischen Institut für eine zweite Wahlperiode in ihrem Amt bestätigt. Weiter Mitglied im DFG-Senat sind außerdem Prof. Dr. Gerhard Erker vom Organisch-Chemischen Institut, der im Sommer 2008 ausscheidet, und Prof. Dr. Peter Funke vom Seminar für Alte Geschichte und Institut für Epigraphik der WWU.

Three at once: WWU lecturers in German Research Foundation Senate

The Senate of the German Research Foundation (DFG) is the most important political body within Germany's largest organisation for the promotion of research. The 39 members of the Senate include three representatives from WWU.

At the DFG's general meeting in Bonn the literary scholar Prof. Martina Wagner-Egelhaaf, from the Institute of German Studies, was reappointed for a second term of office. WWU's Prof. Gerhard Erker from the Institute of Organic Chemistry, who will be leaving in summer 2008, and Prof. Peter Funke from the Department of Ancient History and the Institute of Epigraphy continue to be members of the DFG Senate.

Geschäftsstelle der DFG in Bonn
Offices of the German Research Foundation in Bonn





Die WWU ist nicht nur eine der größten Hochschulen in Deutschland, mit über 5.000 Mitarbeitern ist sie auch einer der größten Arbeitgeber in der Region. Lebenslanges Lernen wird groß geschrieben, ob Bibliothekarin, Glasbläser oder Auszubildender im Botanischen Garten. Die Uni Münster unterstützt ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und bietet zahlreiche Weiterqualifizierungs- und Personalentwicklungsmaßnahmen an.

WWU is not only one of the largest universities in Germany, but, with over 5,000 staff, it is also one of the biggest employers in the region. Much emphasis is placed on lifelong learning – whether as a librarian, a glass-blower or a trainee in the Botanical Garden. The University of Münster supports its staff and offers numerous measures to acquire further qualifications and for personnel development.

Gemeinsame Erfolge: Transferpreis für Prof. Dr. Kornelia Möller und Dr. Joachim Wegener

Für ihre erfolgreichen Kooperationen mit außeruniversitären Partnern erhalten Prof. Dr. Kornelia Möller und Dr. Joachim Wegener den mit insgesamt 20.000 Euro dotierten Transferpreis 2006 der WWU Münster.

Prof. Möller vom Seminar für Didaktik des Sachunterrichts hat ihr Projekt „Klasse(n)kisten – Kinder lernen Naturwissenschaft und Technik“ in Kooperation mit der „Deutschen Telekom Stiftung“ und dem „Spectra-Lehrmittel-Verlag“ umgesetzt. Durch Materialien und Versuchs-

anordnungen in den Klassenkisten können Kinder Phänomene ihrer Alltagswelt selbstständig erforschen. Dr. Wegener vom Institut für Biochemie hat in Zusammenarbeit mit der münsterschen Firma „nanoAnalytics GmbH“ einen automatisierten Messplatz zur Untersuchung von Grenzflächengewebe des menschlichen und tierischen Organismus entwickelt. Der Gewebetyp spielt für die Entwicklung von Medikamenten eine entscheidende Rolle. Er verhindert etwa den Transport von Pharmaka von der einen Seite des Gewebes auf die andere.

Joint success:

Transfer Prize for Prof. Kornelia Möller and Dr. Joachim Wegener

Prof. Kornelia Möller and Dr. Joachim Wegener receive the WWU Münster Transfer Prize for 2006 for their successful cooperation with partners outside the university. The prize is worth 20,000 euros.

Prof. Möller from the Department of Factual Knowledge Teaching put into practice her project “Klasse(n)kisten – science and technology for children” in cooperation with the “Deutsche Telekom Foundation” and the educational publisher “Spectra-Lehrmittel-Verlag”. Through the use of materials and experimental set-ups in class boxes children can discover everyday phenomena by themselves. In cooperation with the Münster company “nanoAnalytics GmbH” Dr. Wegener from the Institute of Biochemistry developed an automated measuring station to examine barrier-forming tissue from human and animal organisms. The type of tissue plays a decisive role in the development of medicines. For example, it prevents the transportation of pharmaceuticals from one side of the tissue to the other.



Prof. Dr. Klaus Backhaus und | and Dr. Christoph Brox (v.l. | from left)

Doppelte Freude: WWU verleiht Lehrpreis

Den mit insgesamt 30.000 Euro dotierten Lehrpreis der WWU Münster teilen sich der Wirtschaftswissenschaftler Prof. Dr. Klaus Backhaus und der Geoinformatiker Dr. Christoph Brox.

Das von Backhaus am Institut für Anlagen und Systemtechnologien eingeführte Konzept zur Individualisierung der Lehre eröffnet Studierenden in Lehrveranstaltungen mit großen Teilnehmerzahlen durch innovative Lehr- und Lernkonzepte und interaktive Elemente neue Wege der Individualisierung und ermöglicht innovative Betreuungsmethoden. Brox hat durch seine Ideen und Konzepte sowie sein außerordentliches Engagement maßgeblich zum Erfolg des Erasmus-Mundus-Studiengangs „Geospatial Technologies“ beigetragen.

Double delight: WWU awards teaching prize

The WWU Münster teaching prize, worth a total of 30,000 euros, is shared by economist Prof. Klaus Backhaus and geoinformatics scientist Dr. Christoph Brox.

Backhaus' concept of individualised teaching, introduced at the Institute of Assets and System Technology, offers students in lectures with large numbers of participants new opportunities for individualisation and innovative methods of supervising them through creative teaching and learning concepts, as well as interactive elements. Through his ideas and concepts, as well as a high level of commitment, Brox has made a decisive contribution to the success of the Erasmus Mundus course in geospatial technologies.



Dr. Annette Staebler und | and Dr. Katrin Späte (v.l. | from left)

Wissenschaftlerinnen im Blick: Frauenförderpreis der WWU

Mit 20.000 Euro dotiert ist der Frauenförderpreis der Universität Münster, den sich für das Jahr 2007 der Informatiker Prof. Dr. Marco Thomas und das Netzwerk der Nachwuchswissenschaftlerinnen an der WWU, vertreten durch Dr. Katrin Späte und Privatdozentin Dr. Annette Staebler, teilen.

Das von Prof. Thomas vom Institut für Didaktik der Mathematik und Informatik betreute Projekt „Informatik für Frauen“ fördert die Erhöhung des Frauenanteils in Studiengängen der Informatik. Die von Späte und Staebler gegründete internetbasierte Kommunikationsplattform „WiN – Wissenschaftlerinnen im Netz“ bietet Nachwuchswissenschaftlerinnen Möglichkeiten, die persönliche Berufslaufbahn und eigene Forschungsprojekte vorzustellen.

Focus on women scientists: WWU Sponsorship Award for Women

The University of Münster's Sponsorship Award for Women, worth 20,000 euros, is shared by the informatics scientist Prof. Marco Thomas and the junior academics' network at the WWU, represented by Dr. Katrin Späte and Privatdozentin Dr. Annette Staebler.

The project "Informatics for women", which Prof. Thomas from the Institute of Mathematics and Informatics Teaching supervises promotes increases in the number of women doing informatics courses. The Internet-based communication platform set up by Dr. Späte und Dr. Staebler, "WiN – Women Academics on the Net", offers junior academics opportunities to present their careers so far, as well as their own research projects.

Neue Ehrendoktoren an der WWU

Nicht nur der Dalai Lama, auch weitere herausragende Persönlichkeiten aus Wissenschaft, Forschung und öffentlichem Leben erhalten 2007 die Ehrendoktorwürde der WWU.

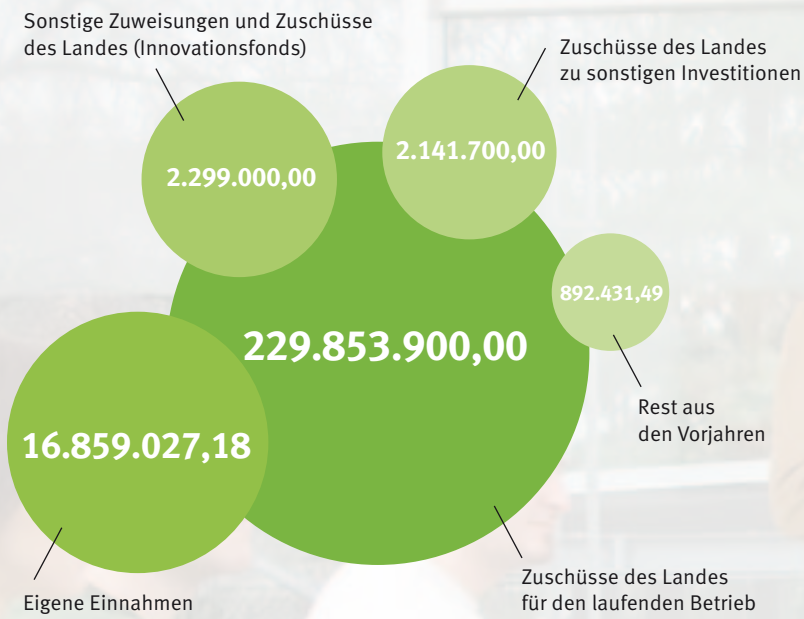
- › Prof. Dr. Martin Weber vom Lehrstuhl für Allgemeine Betriebswirtschaftslehre und Finanzwirtschaft der Universität Mannheim wird für seine hervorragenden wissenschaftlichen Leistungen in der experimentellen Wirtschaftsforschung sowie auf den Gebieten „Behavioral Finance“ und Bankbetriebslehre mit der Ehrendoktorwürde der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät der WWU ausgezeichnet.
- › Prof. Dr. Herbert Gleiter, ehemals geschäftsführender Direktor des Instituts für Nanotechnologie des Forschungszentrums Karlsruhe, erhält für herausragende Leistungen auf dem Gebiet der Nanotechnologie die Ehrendoktorwürde vom Fachbereich Physik der WWU Münster.
- › Prof. Dr. Vassilios Skouris, Präsident des Europäischen Gerichtshofs, wird Ehrendoktor der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Münster. Er wird unter anderem für seine Verdienste in Wissenschaft und Rechtsprechung auf den Gebieten des Europarechts und des vergleichenden öffentlichen Rechts geehrt.
- › Gleich zwei Ehrendoktoren verleiht die Evangelisch-Theologische Fakultät der WWU. Geehrt wird der Kirchenjurist Joachim E. Christoph, der sich in Forschung und theologischer Praxis den Beziehungen zwischen Staat und Kirchen beziehungsweise Religionsgemeinschaften gewidmet hat. Ulrich Kabitz, langjähriger Cheflektor des theologischen Kaiser-Verlags München, wird für seine großen Verdienste um die Präsenz der theologischen Wissenschaft auf dem Buchmarkt und insbesondere um die Herausgabe der Werke Dietrich Bonhoeffers ausgezeichnet.

New honorary doctors at WWU

Not only the Dali Lama, but also other outstanding persons from the academic world and from research and public life are made honorary doctors at WWU in 2007.

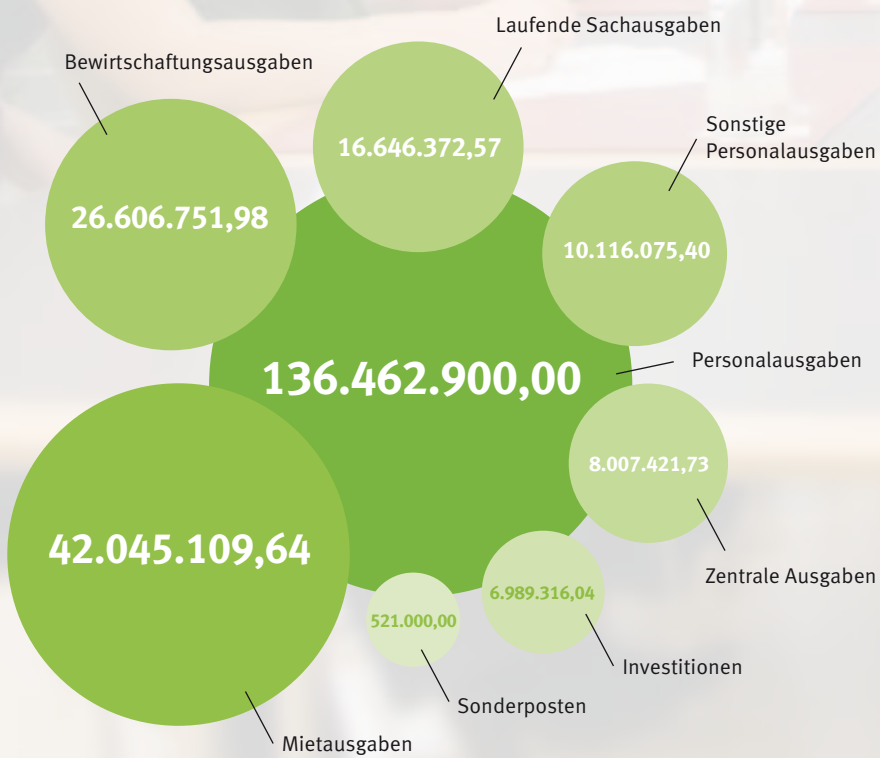
- › Prof. Martin Weber from the Chair of General Business Administration at the University of Mannheim is made an honorary doctor of the WWU Faculty of Economics for his outstanding academic achievements in the fields of experimental economic research and behavioural finance and bank management.
- › Prof. Herbert Gleiter, former Executive Director of the Institute of Nanotechnology at the research centre in Karlsruhe is made an honorary doctor by the Department of Physics at WWU Münster for outstanding achievements in the field of nanotechnology.
- › Prof. Vassilios Skouris, President of the European Court of Justice, becomes an honorary doctor of the Faculty of Law at the University of Münster. The award is conferred for his academic achievements and his jurisdiction in the areas of European law and comparative public law.
- › The Protestant Theological Faculty at WWU awards no fewer than two honorary doctorates. They are conferred on the ecclesiastical lawyer Joachim E. Christoph who, both in research and in theological practice, has devoted himself to relations between the State on the one hand and the Church and religious communities on the other. Ulrich Kabitz, copy editor at the Kaiser-Verlag religious publishing house in Munich, is honoured for his outstanding services to the profile of theological studies on the book market and, especially, for publishing the works of Dietrich Bonhoeffer.

› Haushalt – Einnahmen nach Finanzierungsquellen 2007
Budget – Income by source of financing 2007



Gesamt: 252.046.058,67 (Angaben in EUR)

› Haushalt – Ausgaben nach Ausgabearten 2007
Budget – Expenditure by type 2007



Gesamt: 247.394.722,94 (Angaben in EUR)

› Ausgaben für Personal 2007 | *Personnel expenditure 2007*

Fachbereich	Prof. Haushalt	Prof. Dritt- und Sondermittel	Wissenschaftliche Mitarbeiter Haushalt **	Wissenschaftliche Mitarbeiter Dritt- und Sondermittel	Nicht-wissenschaftliche Mitarbeiter Haushalt **	Nicht-wissenschaftliche Mitarbeiter Dritt- und Sondermittel
FB 01 Evangelische Theologie	12,0	0,0	16,5	8,3	12,2	1,0
FB 02 Katholische Theologie	21,0	0,0	26,8	15,3	15,8	0,5
FB 03 Rechtswissenschaft	30,0	0,0	43,6	9,0	39,0	1,6
FB 04 Wirtschaftswissenschaften	31,3	0,0	104,7	60,1	45,7	0,5
FB 06 Erziehungswissenschaft und Sozialwissenschaften	31,0	0,0	41,5	17,7	20,0	0,3
FB 07 Psychologie und Sportwissenschaft	19,0	0,0	51,1	17,4	23,7	0,0
FB 08 Geschichte/ Philosophie	47,0	1,0	48,3	35,7	34,8	0,3
FB 09 Philologie	48,3	1,7	87,9	21,9	37,9	0,0
FB 10 Mathematik und Informatik	32,0	0,0	46,1	30,6	15,3	0,5
FB 11 Physik	26,0	0,0	66,3	68,4	110,1	3,5
FB 12 Chemie und Pharmazie	37,0	0,0	106,7	73,2	155,9	6,0
FB 13 Biologie	30,0	1,0	49,0	50,7	98,8	8,5
FB 14 Geowissenschaften	24,0	0,0	32,2	41,3	50,0	0,0
FB 15 Musikhochschule	16,5	0,0	0,5	0,0	7,0	0,0
Universität insgesamt	405,0	3,7	721,1	449,3	666,3	22,6
* = ohne Medizinische Fakultät, Zentren und Zentrale wissenschaftliche Einrichtungen						
** = ohne Personal auf Dekanatskostenstellen						

forschung //
 studium und lehre //
 internationales //
 leben //
 menschen und strukturen //
förderer und alumni //
 organisation //

„Stadt, Uni und Wirtschaft – in Münster
 eine erfolgreiche und harmonische
 Dreiecksbeziehung.“



Jochen Herwig schloss 1974 sein Studium der Betriebswirtschaftslehre an der WWU ab und gehört seit 1990 dem Vorstand der LVM Versicherungen an. Als Vorsitzender des Förderkreises der Universität Münster engagiert er sich für die Zusammenarbeit zwischen WWU, der Stadt Münster und der Wirtschaft.

Jochen Herwig completed his studies of business administration at WWU in 1974. Since 1990 he has been on the Board of the insurance company LVM Versicherungen. As Chairman of the Friends and Sponsors of the University of Münster he works for cooperation between WWU, the City of Münster and the business world. "City, university and business – a successful and harmonious triangular relationship."

Frische Ideen: Förderkreis prämiiert Nachwuchsforscher

Der mit 10.000 Euro dotierte Nachwuchsforschungspreis des Förderkreises der WWU geht zu gleichen Teilen an den Biologen Dr. Thomas Hummel und den Physiker Dr. André Schirmeisen.

Hummel wird für seine Arbeiten zur Analyse der Entwicklung des Nervensystems mit dem Schwerpunkt der Untersuchung synaptischer Verschaltungen ausgezeichnet. Er hat am Institut für Neuro- und Verhaltensbiologie eine Methode entwickelt, mit der man sowohl gezielt Gene ausschalten als auch gleichzeitig in sehr hoher Auflösung die daraus resultierenden Störungen darstellen kann. Ein besseres Verständnis der Gehirnentwicklung kann zu therapeutischen Fortschritten, zum Beispiel bei der Regeneration nach Verletzungen im erwachsenen Gehirn, beitragen.

Schirmeisen hat sich mit den atomaren Prozessen von Reibungsvorgängen beschäftigt und dazu am „Center for NanoTechnology“ (CeNTech) und im Physikalischen Institut der Universität Münster eine eigene Arbeitsgruppe aufgebaut. Die Grundlagenforschung mündet bei Schirmeisen immer wieder in praktische Anwendungen. So hat er beispielsweise einen Haftsensoren entwickelt, der die Wechselwirkungen von Metallen auf Polymere zerstörungsfrei und kontaktlos überprüfen kann. Seine Arbeiten haben bereits zu einer Patentanmeldung geführt.



Prof. Dr. Ursula Nelles, Dr. André Schirmeisen, Dr. Thomas Hummel, Prof. Dr. Christian Klämbt, Dr. Bettina Böhm, (v.l. | from left)

Fresh ideas: Friends and Sponsors award prize to junior researcher

The 10,000 euro Junior Research Prize awarded by the Friends and Sponsors of the WWU goes equally to the biologist Dr. Thomas Hummel and to the physicist Dr. André Schirmeisen.

Hummel's award is for his work on analysing the development of the nervous system, with a special focus on researching synaptic networks. At the Institute of Neuro- and Behavioural Biology he has developed a method which not only enables specific genes to be deactivated but also, at the same time, allows the resultant disturbances to be shown in a very high resolution. A better understanding of the brain's development can contribute to therapeutic progress, for example in the case of regeneration after injuries in an adult brain.

Schirmeisen has been working on atomic processes in friction and, to this end, has built up his own working group at the Center for NanoTechnology (CeNTech) and the Institute of Physics at the University of Münster. Schirmeisen's basic research repeatedly results in practical applications. He has, for example, developed an adhesive sensor which is able to assess the interaction of metals on polymers in a non-destructive and non-contacting way. His work has already led to a patent registration.

Willkommen zurück: Zweiter Alumni-Tag der WWU

Der Alumni Club Münster (acm) zählt inzwischen mehr als 4.000 Mitglieder. Beim zweiten Alumni-Tag der WWU im Juni öffnen ausgewählte Einrichtungen der WWU ihre Türen und geben den aus ganz Deutschland angereisten Ehemaligen einen Einblick in die aktuelle Forschung. Im Centrum für Nanotechnologie (CeNTech) werden Oberflächen-testverfahren, Tumordiagnostik, Zellforschung und Photonik vorgestellt; die Universitäts- und Landesbibliothek bietet einen Rundgang durch die Handschriftenabteilung und die historischen Bestände. Das Universitätsklinikum und die Medizinische Fakultät zeigen Forschungshighlights aus der onkologischen Tagesklinik, der Schlaganfall-Einheit und den bildgebenden Verfahren. Auch die aktuelle wirtschaftliche Struktur des UKM wird vorgestellt.

Welcome back: Second WWU Alumni Day

Münster Alumni Club (acm) already has more than 4,000 members. On the second WWU Alumni Day in June selected institutions at WWU open their doors and give alumni, who have come from all over Germany, an insight into current research. The Center for NanoTechnology (CeNTech) shows surface test procedures, tumour diagnosis, cell research and photonics; the University and State Library offers a tour through the manuscripts department and the historic inventory. The University Clinic and the Faculty of Medicine show research highlights from the oncological day hospital, the stroke unit and imaging processes. The current economic/business structure of the University Clinic is also presented.





Herausragend: „Leuchtturmprojekte“ des Förderkreises

Der Förderkreis der Universität Münster unterstützt eine Vielzahl ausgewählter Projekte. Im Rahmen einer Sonderförderung werden auch umfangreichere Vorhaben, die so genannten „Leuchtturmprojekte“, mit jeweils bis zu 15.000 Euro gefördert. Im Jahr 2007 gehören dazu die Veranstaltung „Musik unserer Zeit“ und das internationale UN-Planspiel MUIMUN.

„Musik unserer Zeit“ ist eine Veranstaltungsreihe der Musikhochschule Münster, die auf eine inzwischen 16-jährige Tradition zurückblickt. Jeweils eine Woche lang wird in täglichen Konzerten und Vorträgen ein Thema ausführlich beleuchtet; 2007 geht es um aktuelle musikalische Tendenzen aus der Schweiz.

Das Planspiel „Münster University International Model United Nations“ (MUIMUN) vereint im April 160 Studierende aus 37 Ländern unter der Flagge der Vereinten Nationen. Sie diskutieren unter dem Motto „Change Today, Shape Tomorrow: New Approaches to Environment, Resources & Conflict“ aktuelle Themen der internationalen Politik.

Excellent: “Lighthouse projects” of Friends and Sponsors

The Friends and Sponsors of the University of Münster support a multitude of selected projects. Special funding is also made available to more complex projects – so-called “lighthouse projects” – which receive up to 15,000 euros each. In 2007 these include the “Music of Our Times” event and the international UN simulation game MUIMUN.

“Music of Our Times” is a series of events presented by Münster Conservatory and it can now look back on a 16-year tradition. One topic is looked at in detail, for one whole week, in daily concerts and talks. The topic in 2007 is current musical tendencies from Switzerland.

In April the simulation game “Münster University International Model United Nations” (MUIMUN) brings together 160 students from 37 countries under the flag of the United Nations. Under the motto “Change Today, Shape Tomorrow: New Approaches to Environment, Resources & Conflict” they discuss current issues in international politics.

A woman with long brown hair and glasses, wearing a grey blazer, and a man in a dark suit and striped tie are smiling and holding champagne glasses. They are standing in front of a large, light-colored building with a classical facade, identified as Landhaus Rothenberge. The scene is set outdoors on a green lawn.

Mit dem Landhaus Rothenberge bei Wettringen im Kreis Steinfurt verfügt die Universität Münster über eine attraktive Tagungsstätte für Studierende und Wissenschaftler. Das idyllisch gelegene Landhaus wird der Universität vom Fördererkreis kostenfrei zur Verfügung gestellt. Es bietet die Möglichkeit, abseits des Massenbetriebs der Großuniversität mit Kleingruppen bis zu 25 Personen mehrtägige wissenschaftliche Veranstaltungen und Seminare durchzuführen.

The University of Münster has an attractive conference centre for students and academics in the shape of Landhaus Rothenberge, near Wettringen. This country house in its idyllic setting is placed at the University's disposal, free of charge, by the Friends and Sponsors of WWU. It offers the opportunity for academic events and seminars over several days, with small groups of up to 25, far away from the large-scale pace of life of the University.



Bischofs-Schmiede: Alumnus leitet Bistum Limburg

Im November wird Dr. Franz-Peter Tebartz-van Elst von Papst Benedikt XVI. zum neuen Bischof von Limburg ernannt. Damit bestätigt die Katholisch-Theologische Fakultät der Universität Münster erneut ihren Ruf als „Bischofs-Schmiede“: Tebartz-van Elst hat an der WWU Theologie studiert, wurde hier zum Doktor der Theologie promoviert, übernahm 1996 einen Lehrauftrag für Pastoraltheologie und war an der Katholisch-Theologischen Fakultät nach seiner Habilitation als Privatdozent tätig. Weitere Bischöfe und kirchliche Würdenträger, die an der WWU studiert oder gelehrt haben, sind zum Beispiel der Aachener Bischof Dr. Heinrich Mussinghoff, der Trierer Altbischof Dr. Hermann Josef Spital, der frühere Kölner Kardinal Prof. Dr. Joseph Höffner und nicht zuletzt Prof. Dr. Joseph Ratzinger, der seit 2005 als Papst Benedikt XVI. das Oberhaupt der römisch-katholischen Kirche ist.

Training ground for bishops: Alumnus runs the bishopric of Limburg

In November Dr. Franz-Peter Tebartz-van Elst is appointed new Bishop of Limburg by Pope Benedict XVI, confirming once again the reputation of Münster University's Faculty of Catholic Theology as a "training ground for bishops". Tebartz-van Elst studied theology at WWU and obtained his Doctor of Divinity here. In 1996 he took on a lectureship in Pastoral Theology and, after completing his post-doctoral thesis, he worked as a private lecturer at the Faculty of Catholic Theology. Other bishops and church dignitaries who have studied or taught at WWU include the Bishop of Aachen, Dr. Heinrich Mussinghoff, the former Bishop of Trier, Dr. Hermann Josef Spital, the former Cologne Cardinal Prof. Joseph Höffner and, last but not least, Prof. Joseph Ratzinger, who has been head of the Roman Catholic church as Pope Benedict XVI since 2005.

acm hat 4.000 Mitglieder

Der Alumni-Club Münster (acm) begrüßt als sein 4.000. Mitglied den Frankfurter Rechtsanwalt Dr. Bernd Egbers, der von 1994 bis 1999 an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der WWU studierte und auch in Münster promoviert wurde. Das Ehemaligen-Netzwerk „acm“ erfreut sich großer Beliebtheit. Funktionales Zentrum des Clubs sind eine Datenbank und ein Internetportal, das Möglichkeiten für Kontakte, Gespräche und Informationen bereitstellt. Der Eintrag in die Alumni-Datenbank ist kostenlos.

acm has 4,000 members

Münster Alumni Club (acm) welcomes its 4,000th member, the Frankfurt lawyer Dr. Bernd Egbers, who studied at the WWU Faculty of Law from 1994 to 1999; he also did his PhD in Münster. The alumni's network acm is highly popular. The functional centre of the Club is a database and an Internet portal offering opportunities to make contacts, have talks and find information. An entry in the alumni database is free of charge.



forschung //
 studium und lehre //
 internationales //
 leben //
 menschen und strukturen //
 förderer und alumni //
 organisation //

„Immer in Bewegung bleiben:
 So sichern wir die Exzellenz in
 Forschung und Lehre an der WWU.“



Dr. Stefan Schwartze studierte Jura unter anderem an der WWU und war zuletzt fünf Jahre lang Administrativer Vorstand des Max-Delbrück-Centrums für molekulare Medizin in Berlin. Als neuer Kanzler der WWU Münster ist er insbesondere für den Haushalt der Universität sowie für das Personal verantwortlich.

Dr. Stefan Schwartze did part of his law studies at WWU. Until recently he was the Administrative Director on the Board of the Max Delbrück Centre of Molecular Medicine in Berlin. As the new Chancellor of WWU Münster he has particular responsibility for the University's budget and its staff. "Never stand still: that's how to safeguard the excellency of research and teaching at WWU."





Zahlen und Fakten: Die WWU Münster im Überblick

Als drittgrößte deutsche Hochschule zählt die WWU im Jahr 2007 knapp 40.000 Studierende, rund 600 Professuren und rund 2.700 wissenschaftliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Insgesamt arbeiten rund 5.000 Menschen für die Universität Münster. Der Haushalt für 2007 beträgt 333 Millionen Euro, davon stammen 255 Millionen aus eigenen Einnahmen und Landeszuschüssen. Der Restbetrag setzt sich aus Drittmitteln, Studienbeiträgen und weiteren Zuweisungen zusammen.

Ein Exzellenzcluster, acht Sonderforschungsgebiete, sechs Graduiertenkollegs und eine internationale „Graduate School“ sowie zahlreiche weitere Zentren und Schwerpunktgruppen belegen Stärke und Vielfalt der wissenschaftlichen Aktivitäten an der WWU. Diese spiegeln sich auch in den rund 130 Studiengängen wider, die die Universität Münster zu einer besonders attraktiven Ausbildungsstätte machen. Eine stetig wachsende Zahl dieser Studiengänge führt inzwischen zu den neuen Abschlüssen Bachelor und Master.

Nach außen vertreten wird die drittgrößte deutsche Hochschule von Rektorin Prof. Dr. Ursula Nelles. Sie ist die Vorsitzende des Rektorats, in dem neben ihr noch der Kanzler und vier Prorektoren arbeiten. Das Rektorat wird vom Hochschulrat gewählt, der aus insgesamt acht Mitgliedern besteht, und leitet die Universität. Die WWU gliedert sich derzeit in 15 Fachbereiche und Fakultäten, die die organisatorischen Grundeinheiten der Universität bilden.

Numbers and Facts: Overview of WWU Münster

In 2007 WWU, the third largest German University, has around 40,000 students, 600 professors and 2,700 research associates. A total of around 5,000 people work for the University of Münster. The budget for 2007 is 333 million euros, of which 255 million come from the University's own income and from subsidies from the State of North-Rhine Westphalia. The remainder is made up of third-party funding, tuition fees and other allocations.

One excellence cluster, eight special fields of research, six research training groups, one international graduate school and numerous other centres and focus groups are evidence of the strength and the diversity of academic activities at WWU. These are also reflected in around 130 courses of study which make the University of Münster especially attractive as a place of learning. A constant rise in the number of these courses of study has now led to the new Bachelor's and Master's degrees.

Germany's third largest University is represented in public by Rector Prof. Ursula Nelles. She is the Chairwoman of the Rector's Office, to which the Chancellor and four Pro-Rectors also belong. The Rector's Office, which is elected by the University Council, consists of a total of eight members and governs the University. WWU is currently divided into 15 departments and faculties which form the basic organisational units of the University.

Strukturerneuerung: WWU verabschiedet Verfassungsänderung

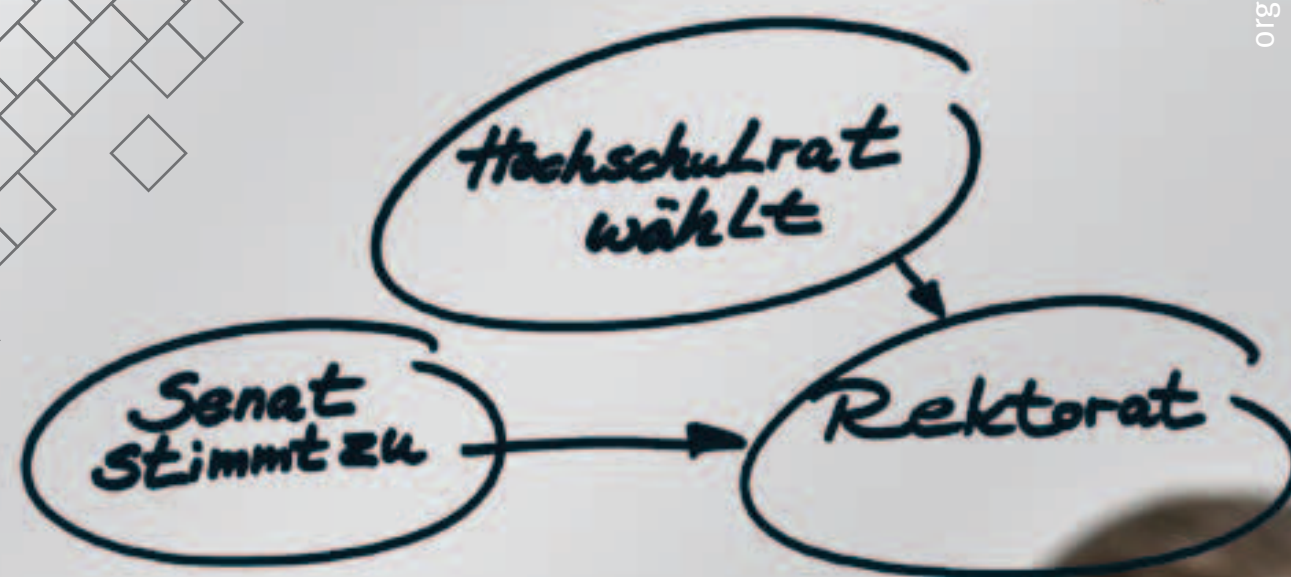
Das Hochschulfreiheitsgesetz, das am 1. Januar 2007 in Kraft getreten ist, eröffnet den Hochschulen des Landes die Möglichkeit, ihre Strukturen selbst zu ordnen. Ende 2007 beschließt der Senat, dass auch künftig ein Rektorat die WWU führen soll. Gewählt wird es von einem Hochschulrat mit fünf externen und drei internen Mitgliedern. Die Amtszeit der Rektorin beziehungsweise des Rektors wird verlängert: nach der ersten Wahl sechs Jahre, bei Wiederwahlen, deren Zahl nicht begrenzt ist, jeweils vier Jahre. Der Kanzler oder die Kanzlerin werden für jeweils acht Jahre gewählt.

Ebenfalls in der Verfassung festgeschrieben ist die Verpflichtung, dass sich die WWU ein Leitbild gibt. Einige Grundwerte sind bereits festgelegt: „Die Westfälische Wilhelms-Universität hat die Aufgabe, Wissenschaft und Kunst in Forschung, Lehre und Studium frei zu pflegen und die Entwicklung und Verbreitung wissenschaftlicher Erkenntnisse, die Verbreitung wissenschaftlicher Methodik und die Förderung des wissenschaftlichen Denkens voranzutreiben.“ Lehrende und Lernende seien im Geiste der Partnerschaft zu gemeinsamer Arbeit verpflichtet, der die Fähigkeit entspringen soll, eigene und fremde Standpunkte kritisch zu prüfen. Darüber hinaus wird die Verantwortung der WWU für Gesellschaft und Umwelt hervorgehoben.

Structure renewed: WWU passes change to the Constitution

The Freedom of Universities Act, which took effect on 1 January 2007, gives universities the opportunity to regulate their structures themselves. At the end of 2007 the Senate decides that a Rector's Office should also govern the university in future. The Rector's Office is to be elected by a University Council with five external and three internal members. The Rector's period of office is to be extended: six years after the first election and four years after each re-election, the number of which is not limited. The Rector is elected for eight years each time.

It is also laid down in the Constitution that WWU must give itself a mission statement. Some core values have already been defined: "The Westphalian Wilhelm University has the duty to freely cultivate knowledge and art in research, teaching and learning and to push forward the development and spread of academic knowledge, the spread of academic methodology and the promotion of academic thought". Teaching staff and students are committed to work together in a spirit of partnership springing from the ability to critically examine both their own and other people's standpoints. Furthermore, WWU's responsibility towards society and the environment is underlined.



Neues Gremium: Hochschulrat gewählt

Ende des Wintersemesters 2007/2008 wird der neue Hochschulrat gewählt. Ihm gehören für fünf Jahre der Physik-Nobelpreisträger Dr. Johannes Georg Bednorz vom IBM-Forschungslabor in Zürich, der münstersche Jurist und ehemalige Präsident der Hochschulrektorenkonferenz, Prof. Dr. Hans-Uwe Erichsen, der münstersche Chemiker Prof. Dr. Gerhard Erker, der FAZ-Hochschulredakteur Jürgen Kaube, der Mediziner und ehemalige Präsident des Berliner Robert-Koch-Instituts, Prof. Dr. Reinhard Kurth, der Vorstandsvorsitzende der „Arcandor AG“, Dr. Thomas Middelhoff, der Berliner Wirtschaftswissenschaftler Prof. Dr. Wulff Plinke und die münstersche Historikerin Prof. Dr. Barbara Stollberg-Rilinger an.

Wichtige Aufgaben des Hochschulrats sind unter anderem die Wahl und Entlastung der Hochschulleitung, die Zustimmung zum Hochschulentwicklungsplan und Wirtschaftsplan der Hochschule, Stellungnahmen zum Geschäftsbericht des Rektorats und zu wichtigen Angelegenheiten in Forschung, Lehre und Studium. Die Mitglieder des Hochschulrats beraten das Rektorat und üben die Aufsicht über dessen Geschäftsführung aus.

A new committee: Elected University Council

The new University Council is elected at the end of the winter semester 2007/2008. Its members, elected for five years, are the Nobel prizewinner for physics, Dr. Johannes Georg Bednorz, from the IBM research laboratory in Zürich, the Münster lawyer and former Chairman of the University Rectors Conference, Prof. Hans-Uwe Erichsen, the Münster chemist Prof. Gerhard Erker, the higher education correspondent of the FAZ newspaper, Jürgen Kaube, the physician and former President of the Berlin Robert Koch Institute, Prof. Reinhard Kurth, the Chairman of the Board of Arcandor AG, Dr. Thomas Middelhoff, the Berlin economist Prof. Dr. Wulff Plinke and the Münster historian Prof. Barbara Stollberg-Rilinger.

The important duties which the University Council has include the election of, and formal approval of the actions of, the University's Governing Body, approval of the University's development plan and business plan, giving comments on the Annual Report published by the Rector's Office and on important matters in the fields of research, teaching and study. The members of the University Council advise the Rector's Office and supervise its management of the University.

Aufarbeitung der Geschichte: WWU richtet NS-Kommission ein

Die Zeit von 1933 bis 1945 und danach ist für die WWU wie für jede andere deutsche Hochschule kein Ruhmesblatt. Bislang existiert noch keine umfassende Darstellung dieser Zeit. Zur Aufarbeitung der Geschichte der Uni Münster im Nationalsozialismus beschließt das Rektorat die Einrichtung einer Expertenkommission. Vorsitzender wird der münstersche Historiker Prof. Dr. Hans-Ulrich Thamer, der als anerkannter Fachmann für Nationalsozialismus und europäischen Faschismus gilt, und der sich bereits mit der münsterschen Universitätsgeschichte befasst hat.

Die öffentliche Debatte um die Rolle des münsterschen Mediziners Prof. Dr. Karl Wilhelm Jötten hatte deutlich gemacht, dass eine detaillierte und differenzierte Aufarbeitung der NS-Geschichte der WWU notwendig ist. Jötten war von 1924 bis 1958 Direktor des Instituts für Hygiene des Universitätsklinikums. Er geriet in die Schlagzeilen, weil bekannt wurde, dass unter seiner Führung rund 20 Doktorarbeiten mit rassehygienischen Untersuchungen an einigen Tausend Hilfsschülern geschrieben wurden.

In der Stellungnahme der Kommission zu dem Fall heißt es: „Das Bild, das sich nach dem gegenwärtigen Forschungsstand von den wissenschaftlichen Arbeiten Jötzens ergibt, ist so widersprüchlich, wie das für viele Wissenschaftler dieser Zeit gilt. Es ist von der Kontinuität anerkannter wissenschaftlicher Arbeit und von opportunistischer Anpassung an die politischen Vorgaben und Zwänge des NS-Regimes geprägt.“ Für Thamer zeigt der Fall Jötten, dass eine rein auf Personen konzentrierte Aufarbeitung kurz-sichtig und vom wissenschaftlichen Standpunkt aus unsauber ist. „Wir müssen die tatsächlichen Zusammenhänge zwischen Institutionen, Personen und der Wissenschaftslandschaft im Zusammenspiel mit staatlichen Einrichtungen betrachten“, fordert er für die weitere Arbeit der Kommission.

Historical Research: WWU sets up commission on Nazi era

The period from 1933 to 1945 and after is nothing to be proud of for WWU, just as for every other German university. So far there has been no comprehensive account of these years. The Rector's Office decides to set up a commission of experts with the aim of researching the history of University of Münster in the Third Reich. The chairman will be the Münster historian Prof. Hans-Ulrich Thamer, a recognised authority on National Socialism and European fascism who has already worked on the history of Münster University.

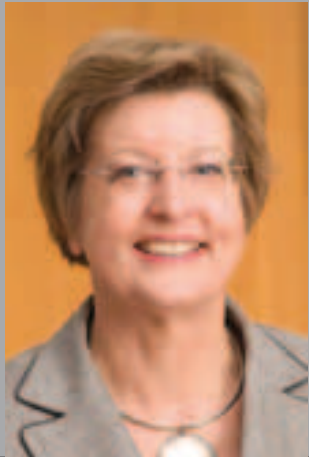
The public debate on the role of the Münster physician Prof. Karl Wilhelm Jötten had made it clear that a detailed, more nuanced approach to the history of WWU in the Nazi period was necessary. Jötten was Director of the Institute of Hygiene at the University Clinic from 1924 to 1958 and hit the headlines when it was discovered that under his leadership around 20 doctoral theses were written involving racial hygiene examinations on several thousand retarded schoolchildren.

The Commission's comments on the case are: "Based on the current state of research, the picture of the scientific work that Jötten carried out is as contradictory as it is for many academics of those times. The picture is characterised both by the continuity of academic work done, and by examples of people conforming to political dictates for opportunistic reasons". For Thamer, the Jötten case shows that any approach which concentrates purely on persons is short-sighted and, from an academic point of view, not sufficiently clear-cut. "We have to consider the actual connections between institutions, persons and academe in their interplay with State institutions," he demands, with reference to the Commission's future work.



Rektorat der WWU | *Heads of the WWU*

organisation //



Prof. Dr. Ursula Nelles

Rektorin | *Rector*

E-Mail: Rektorin@uni-muenster.de

Sekretariat | *Secretariat*: +49 251 83-22210 | 22211



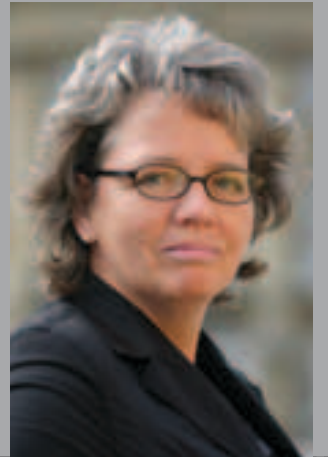
Prof. Dr. Wilhelm Schmitz

Prorektor für Forschung,
Personal und Internationales
*Vice-Rector for Research,
Personnel and International Affairs*

Tel. +49 251 83-22201

E-Mail: Prorektor-FPI@uni-muenster.de

Sekretariat | *Secretariat*: +49 251 83-21516



Dr. Marianne Ravenstein

Prorektorin für Lehre, Studienreform
und studentische Angelegenheiten
*Vice-Rector for Teaching,
Reform of Studies and Student Affairs*

Tel. +49 251 83-22231

E-Mail: Prorektorin-LS@uni-muenster.de

Sekretariat | *Secretariat*: +49 251 83-21516



Dr. Stefan Schwartz (seit Februar 2008)

Kanzler | *Head of Administration*

Tel. +49 251 83-22111

E-Mail: Kanzler@uni-muenster.de

Sekretariat | *Secretariat*: +49 251 83-22110



Dr. Bettina Böhm (bis September 2007)

Kanzlerin | *Head of Administration*



Prof. Dr. Karl-Hans Hartwig

Prorektor für strategische Planung
und Qualitätssicherung
*Vice-Rector for Strategic Planning
and Quality Assurance*

Tel. +49 251 83-22214

E-Mail: Prorektor-SPQ@uni-muenster.de

Sekretariat | *Secretariat*: +49 251 83-21516



Prof. Dr. Harald Züchner

Prorektor für Budget und Bauangelegenheiten
Vice-Rector for Budget and Buildings

Tel. +49 251 83-22204

E-Mail: Prorektor-BB@uni-muenster.de

Sekretariat | *Secretariat*: +49 251 83-21516

Fakultäten und Fachbereiche *Departments and faculties*

› FACHBEREICH 01 | DEP. 01

Evangelisch-Theologische Fakultät
Protestant Theology

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Christian Grethlein
Johannisstraße 8–10

› FACHBEREICH 02 | DEP. 02

Katholisch-Theologische Fakultät
Roman Catholic Theology

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Reinhard Hoeps
Johannisstraße 8–10

› FACHBEREICH 03 | DEP. 03

Rechtswissenschaftliche Fakultät
Law

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Reiner Schulze
Universitätsstraße 14–16

› FACHBEREICH 04 | DEP. 04

Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät
Economics

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Wolfgang Berens
Universitätsstraße 14–16

› FACHBEREICH 05 | DEP. 05

Medizinische Fakultät
Medicine

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Volker Arolt
Domagkstraße 3

Philosophische Fakultät

› FACHBEREICH 06 | DEP. 06

Erziehungswissenschaft
und Sozialwissenschaften
Education and Social Studies

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Hansjörg Scheerer
Georgskommende 33

› FACHBEREICH 07 | DEP. 07

Psychologie und Sportwissenschaft
Psychology and Sport Studies

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Rainer Bromme
Flödnerstraße 21

› FACHBEREICH 08 | DEP. 08

Geschichte und Philosophie
History and Philosophy

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Martin Kintzinger
Domplatz 20–22

› FACHBEREICH 09 | DEP. 09

Philologie | *Philologies*

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Christoph Strosetzki
Schlaunstraße 2

Mathematisch- Naturwissenschaftliche Fakultät

› FACHBEREICH 10 | DEP. 10

Mathematik und Informatik
Mathematics and Computer Sciences

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Joachim Cuntz
Einsteinstraße 62

› FACHBEREICH 11 | DEP. 11

Physik | *Physics*

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Johannes Wessels
Wilhelm-Klemm-Straße 9

› FACHBEREICH 12 | DEP. 12

Chemie und Pharmazie
Chemistry and Pharmacology

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Ekkehardt Hahn
Hittorfstraße 58–62

› FACHBEREICH 13 | DEP. 13

Biologie | *Biology*

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Norbert Sachser
Hindenburgplatz 55

› FACHBEREICH 14 | DEP. 14

Geowissenschaften | *Geosciences*

Dekan | *Dean*: Prof. Dr. Johannes Kerp
Robert-Koch-Straße 26

› FACHBEREICH 15 | DEP. 15

Musikhochschule
Music Department

Dekan | *Dean*: Prof. Reinbert Evers
Ludgeriplatz 1

Partner der Universität und der Studierendenschaft ist das Studentenwerk, das sich um die sozialen Belange der Studierenden kümmert und unter anderem für das BAFöG, das leibliche Wohl und die Unterbringung von Studierenden verantwortlich ist. Das gemeinnützige Unternehmen betreibt sechs Mensen, zehn Bistros und 21 Wohnanlagen, organisiert die Betreuung von Kindern der Studierenden und berät bei der Finanzierung des Studiums.

The student union is the partner of the university and the student body and looks after social issues affecting students. It is responsible, among other things, for students' grants, eating arrangements and accommodation. The non-profitmaking organisation runs six refectories, ten bistros and 21 accommodation blocks, as well as organising childcare facilities for students and giving advice on financing studies.



Impressum | *Imprint*

Herausgeberin | *Publisher:*

Rektorin der Westfälischen
Wilhelms-Universität Münster
Schlossplatz 2
48149 Münster

Redaktion | *Editor:*

Wolfgang Heuer
Brigitte Nussbaum
Sebastian Pähler

Text:

Tim Stelzer

Gestaltung | *Design:*

goldmarie design

Art Direction:

Marcus Broda

Übersetzung | *Translation:*

Ken Ashton

Korrektorat | *Proofreading:*

die Korrektoren

Druck | *Print:*

IVD GmbH & Co. KG

Auflage | *Print run:*

3.000

Fotos | *Photographs:*

Roland Arthur Berg: S. 02, S. 06/07, S. 16/17,
S. 28/29, S. 36/37, S. 52/53, S. 56/57, S. 68/69,
S. 86/87, S. 104/105, S. 110/111,
S. 120/121, S. 122/123, S. 136/137,

Graduiertenkolleg: S. 15

Peter Grewer: S. 19, S. 30, S. 58, S. 70, S. 71, S. 77,
S. 78, S. 124, S. 134/135

Angelika Klauser: S. 45, S. 88 S. 89, S. 98/99

Judith Kraft: S. 22, S. 24/25, S. 48/49, S. 84/85,
S. 110/111, S. 119

Marco Okhuizen: S. 81

Juliette Ritz: S. 83, S. 94

Manfred Vollmer: S. 62

Heiner Witte: S. 44, S. 81

Pressestelle der Universität Münster, istock, fotolia,
Stadt Münster

Münster, 2008